Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人 費彝民
第二萬三千五百九十四號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七二八四一一
今日出紙兩大張　零售港幣一毫
香港有利印務有限公司承印

# 大公報

## 毛主席語錄

中國人民把亞洲、非洲、拉丁美洲人民的反帝國主義鬥爭的勝利看是自己的勝利，並對他們的一切反帝國主義、反殖民主義的鬥爭給以熱烈的同情和支持。

# 在努爾汗告別宴會上譴責蘇修的造謠誣衊
# 周總理講我國對外政策立場一貫長期堅持實行

這就是：在無產階級國際主義的原則下，發展同社會主義國家之間的友好互助合作關係；支援一切被壓迫人民和被壓迫民族的革命鬥爭；在相互尊重領土完整和主權、互不侵犯、互不干涉內政、平等互利、和平共處五項原則的基礎上，爭取和社會制度不同的國家和平共處，反對帝國主義的侵略政策和戰爭政策。

【新華社北京十六日電】巴基斯坦總統行政委員會委員努爾·汗空軍中將和夫人，今晚在人民大會堂宴會廳舉行告別宴會。國務院總理周恩來，中國人民解放軍總參謀長黃永勝，國務院副總理李先念，中國人民解放軍副總參謀長吳法憲，人大常委會副委員長郭沫若，應邀出席了宴會。

雄偉的人民大會堂宴會廳內懸掛着中巴兩國國旗。宴會開始時，努爾·汗空軍中將、阿默德空軍准將等以及巴基斯坦駐中國大使凱瑟陪同周恩來總理、黃永勝總參謀長等走進宴會廳。軍樂隊分別奏中國國歌和巴基斯坦國歌。

努爾·汗空軍中將和周恩來總理先後在充滿中巴兩國人民友好氣氛的宴會上講了話（全文另發）。他們的講話在全場激起了熱烈的掌聲。

應邀出席宴會的，還有政府有關部門、中國人民解放軍、北京市革命委員會、中巴友協的負責人李強、周希漢、吳信泉、羅舜初、吳先恩、劉福、韓念龍、馬文波、謝懷德、劉大煜、王雨田、王國權、丁國鈺、陳德和、宋振……等。中國駐巴基斯坦大使張彤也應邀出席了宴會。各國駐中國使節應邀出席了宴會。

## 蘇修誣我外交政策大變 損傷不了中國一根毫毛
### 真正背叛國際主義與帝國主義同流合污的，正是現代修正主義叛徒集團。

【新華社北京十六日電】周恩來總理在努爾·汗空軍中將告別宴會上的講話，全文如下：

尊敬的努爾·汗將軍閣下，尊敬的巴基斯坦貴賓們，朋友們，同志們：

首先，讓我們感謝努爾·汗將軍閣下剛才對我國、我國人民和我們的偉大領袖毛主席所說的十分親切友好的話。

努爾·汗將軍這次來我國訪問，為加強兩國友好關係做出了新的貢獻，並再一次證明：中巴友誼是建立在和平共處五項原則的牢固基礎上的，是誰也破壞不了的。帝國主義、現代修正主義和他們的走狗最近一個時期瘋狂破壞中巴友誼的陰謀，又一次遭到了失敗。

中國政府堅持不懈地為發展中巴友誼而努力，是從我國一貫的對外政策出發的，這就是：在無產階級國際主義的原則下，發展同社會主義國家之間的友好互助合作關係；支援一切被壓迫人民和被壓迫民族的革命鬥爭；在相互尊重領土完整和主權、互不侵犯、互不干涉內政、平等互利、和平共處五項原則的基礎上，爭取和社會制度不同的國家和平共處，反對帝國主義的侵略政策和戰爭政策。

最近，現代修正主義叛徒集團大放厥詞，說什麼中國的對外政策早在多年前就發生了急劇的變化，背棄了國際主義，而同帝國主義反動派不謀而合。這種荒謬說法根本不值一駁，它損傷不了中國一根毫毛。真正背叛了國際主義而與帝國主義同流合污的，正是現代修正主義叛徒集團自己，他們已經墮落成為社會帝國主義。盡管他們竭力把自己裝扮成反帝的「英雄」、民族解放運動的支持者，他們實際實行的是要同美帝國主義採取所謂結束對抗、進入談判的一致立場，是要在一系列國際問題上同美帝國主義進行廣泛的反革命交易。他們這樣的話一出籠，立即得到了美帝國主義的熱烈喝采。人們只要從美帝國主義對他們的反應中就可以看出，他們販賣的是些什麼貨色，執行的是些什麼對外政策。現在，越來越多的人認識到，美帝國主義和社會帝國主義是全世界人民的共同敵人。

林彪副主席在中國共產黨第九次全國代表大會上的報告中指出：「我們的無產階級對外政策，不是一時的權宜之計，而是長期堅持實行的政策。我們過去是這樣做的，今後也仍然堅持這樣做。」中國政府將一如既往，堅決支持巴基斯坦人民反對外來侵略的鬥爭，堅決支持克什米爾人民爭取民族自決權利的鬥爭，堅決支持越南人民的抗美救國戰爭，堅決支持巴勒斯坦和阿拉伯人民反對美帝國主義和猶太復國主義的鬥爭，堅決支持亞洲、非洲、拉丁美洲各國人民的革命鬥爭，堅決支持全世界人民的革命鬥爭。

努爾·汗將軍和巴基斯坦代表團明天就要離開北京回國了。我們祝你們一路平安，並請你們向葉海亞·汗總統閣下和巴基斯坦人民轉達中國政府和中國人民的良好祝願和親切問候。

現在，我提議：
為中巴兩國人民的友誼，
為巴基斯坦總統葉海亞·汗閣下的健康，
為努爾·汗將軍和夫人的健康，
為其他巴基斯坦朋友們的健康，
為在座各國使節和他們的夫人的健康，
為在座的朋友們和同志們的健康，
乾杯！

## 努爾汗在宴會中致詞
## 中國並無威脅別國 巴中合作樹立榜樣
### 中巴在目前共同關心問題上觀點一致

【新華社北京十六日電】巴基斯坦總統行政委員會委員努爾·汗空軍中將在告別宴會上的講話，全文如下：

尊敬的周恩來總理閣下，各位貴賓，各位女士和先生們：

在我們對貴國進行了十分成功的訪問後即將離別的前夕，我以極其愉快的心情歡迎閣下出席這一宴會。在我們整個訪問期間，我們受到了中國人民的熱情款待，這反映了他們對巴基斯坦人民的關懷和友誼。請允許我借此機會，對你、貴國政府和貴國人民所給予我們的親切歡迎表示感謝。

中國人民在各個方面所取得的卓越成就雄辯地證明了毛澤東主席的英明領導、智慧和遠見。

在我們訪問期間，我們有機會親眼看到無產階級文化大革命的傑出成就。在這場革命中，中國人民團結一致地響應他們偉大領袖的號召，這種卓越的態度說明了他們對他的領導的堅強信念。我們祝毛澤東主席長壽，祝他繼續領導中國人民掌握他們的正當命運。貴國的力量已經成為，並將繼續成為維護這一地區和平的穩定因素。我們相信，中國對任何國家都不構成威脅。

我們兩國之間並不存在懸而未決的問題。我們同閣下和你的同事們就共同關心的問題充分地交換了意見。我們在親切和友好的氣氛中所進行的討論和以往一樣表明，我們對所有這些問題的看法是完全一致的。中國對查謨和克什米爾人民爭取不可剝奪的自決權的正義鬥爭所給予的無條件支持是他們獲得力量的一個源泉，並為一切主持正義和熱愛人類自由的人們所欣賞。我們為查謨和克什米爾人民爭取自決權的決心仍然是堅定不移的。

閣下，我們感謝貴國如此慷慨地給予我們的寶貴援助。這種援助已經對我們國家的發展產生了影響。目前正接近竣工的連接我們兩國的公路是一項卓越的工程成就，它象徵了我們兩國人民的勇敢和才能。我們兩國人民在這項工程中所表現的合作精神將對這個地區的經濟發展產生有效的作用，並將進一步加強我們之間的經濟和友好聯系。

巴基斯坦人民正在從事維護獨立主權和促進經濟繁榮的艱巨任務。我們確信，和平是為實現我們國家的目標所必不可少的。我們相信，由於中巴兩國目前在共同關心的問題上觀點一致，我們兩國對世界這個地區的和平和安全事業正在作出重大的貢獻。巴基斯坦和中國在進行鄰國合作方面樹立了榜樣，這是其他國家很可以效仿的。在那些在根本問題上存在分歧的地方，談論什麼經濟問題上進行區域性合作是不現實的。

最後，請允許我再一次感謝閣下在我們整個逗留期間，給予我們的十分熱情和友好的款待。

現在，我請大家和我一起，
為中巴兩國日益發展和持久的友誼，
為毛澤東主席閣下的健康和幸福，祝他長壽，
為林彪副主席閣下的健康，
為周恩來總理閣下的健康，
為各國使節和他們的夫人的健康，
為所有在座的尊敬的中國人士的健康，
乾杯！

## 尼雷爾總統接見我國大使仲曦東

【新華社達累斯薩拉姆十五日電】坦桑尼亞聯合共和國總統朱利葉斯·克·尼雷爾十五日上午接見了中華人民共和國駐坦桑尼亞聯合共和國特命全權大使仲曦東，並同他進行了親切友好的談話。

## 面臨三大難局無法解決聲中
# 美發射登月太空船
### 宣傳機器大肆吹噓圖轉移視線

【本報綜合報道】據外電消息：美國於十六日晨九時許（香港時間昨日晚間）發射「太陽神十一號」太空船，準備派遣兩名太空人登陸月球。

美國宣傳機器最近出盡全力，大肆吹噓「太陽神計劃」，讚為「人類空前壯舉」，其目的無非是企圖轉移各國人民的視線。實際上，美帝近年來紙老虎的形象越來越暴露，越來越走下坡路。尼克松政權目前面臨三大困難局面：一、千瘡百孔的爛攤子和無法擺脫的經濟危機；二、全世界人民和國內人民羣眾的巨大反抗；三、帝國主義國家四分五裂，美帝的指揮棒越來越不靈。美國更在進行更大規模地擴軍備戰，登月縱使成功，既解決不了它目前所面臨的三大難局，也掩蓋不了這個頭號帝國主義的侵略面目。

「太陽神十一號」太空船上有太空人三名，他們的姓名是阿姆斯特朗、艾德林和柯林斯。太空船附設登月船，如果一切能夠按照計劃實行的話，這艘太空船將於十九日到達月球軌道，二十日由阿姆斯特朗、艾德林駕駛登月船，慢慢降落月球。登月船將在月面停留二十一小時，兩名太空人則離船兩小時餘，進行在月球上安插美國國旗、採集岩石、設置儀器等作業，然後於二十一日離月升空，與母船匯合。兩登月太空人回到母船後，「太陽神十一號」太空船再將登月船拋除，獨自開動火箭，飛回地球。

西方報紙已指出，尼克松將藉此展開所謂「太陽神外交」，一邊吹噓美帝的軍事科技和經濟力量，一邊推展它的全球戰略。偉大領袖毛主席在「論持久戰」中早就指出：「武器是戰爭的重要的因素，但不是決定的因素，決定的因素是人不是物。力量對比不但是軍力和經濟力的對比，而且是人力和人心的對比。軍力和經濟力是要人去掌握的。」在地球上多行不義、到處與人民為敵的美帝國主義，就是派人登月成功，也一樣逃脫不掉被消滅的最後命運。

只顧射月登月　不理地下飢兒

在美國統治集團花巨額金錢射月的時候，而美國內許多窮人正在餓肚子。怪不得他們抗議說：「這個國家能夠伸手到別的星星去，但卻不伸手給飢餓的兒童。」圖為美國窮人家的窮苦景象。

本報特稿

# 將最大的謊話送上月球
## ——透視美國「太陽神」登月計劃

龔理文

美國「太陽神」十一號太空船昨天從肯尼迪角發射場射出，開始了二十五萬哩的奔月旅程。按照計劃，它將於三天之後飛到月球，進入繞月軌道，然後分出登陸艙，降落月面。

從古以來，對於人類來說，月亮是一個謎，宇宙更是一個謎，難以解開的謎。

### 指天篤地　大吹大擂

但是，這八年多以來，美國吹噓的「太陽神」太空船登陸探月計劃，卻並不是謎。從一開始，大家就已經清清楚楚地瞭解了它的目的。儘管美國在宣傳上給它裹上了層層偽裝，佈置了重重假象，人們還是能夠找到隱藏在這些偽裝和假象背後的本質。

不容否認，美國「太陽神」太空船的登月，會給人類為解答月亮的謎、宇宙的謎帶來一些新的線索，但是，人們會問，美國統治當局指天篤地，大吹大擂的這個探月計劃，其目的到底是在天？還是在地？

美國統治當局用自己的行動回答了這一個問題。因為，按照他們的安排，這次登月計劃如果成功，月亮接受到的人類親自送到的第一句話，就是一句最大的謊話。

### 登月謊話「人類和平」

華盛頓決定，美國第一個到達月球的太空人，在離開登陸艙，踏下扶梯，將足印踏上月球後，就要放下一塊金屬標誌牌，上寫「我們為全人類的和平到此」，下面還鐫刻着這三個美國太空人的簽名和總統尼克松自己的簽字。

大家完全可以想像得到，就在昨天「太陽神十一號」太空船離地起飛的時候，在南越戰場上，也必然有同樣塗劃美國徽誌的轟炸機、戰鬥機、直昇機起飛。前者的起飛是飛向二十三萬哩外的月球，號稱「為全人類的和平」而奔月；後者的起飛則是在距離美國本土一萬哩的越南國土上進行狂轟濫炸，屠殺無辜。天上地下，對比何等鮮明。

把侵略戰爭留在地面，卻自稱到月球去搞「全人類的和平」。這又何異於在地球上明操殺業，卻要跑到月球上去為自己立個貞節牌坊。美帝從來沒有把和平帶給全人類，卻只會到處破壞和平，發動戰爭；人們怎能設想，它會把「人類的和平」帶往太空，或從太空來推動「人類的和平」呢？

### 美旗插月　變相基地

華盛頓還決定，要在標誌牌旁邊，即登陸艙的落腳處，就像在地球上幾百處侵略基地上扯起星條旗一樣，扯起一面美國國旗。這樣的行動說明，美帝國主義雖然正在極力設法把人們的視線從地球牽往月亮，但實際的行動卻是企圖向地球上的人顯示：

一、美國有強力的火箭（在戰時就是洲際長程導彈）和精密的自動控制導航裝置（這也是洲際長程導彈所必須的）；

二、美國可以在圍繞地球的軌道上甚至月球上設立「基地」，這些「基地」可以威脅地球上的每一個國家和地區；

### 核霸失敗　又霸太空

三、只有美帝才可以掌握飛往月球的全盤科學技術，美帝既然能夠派遣太空人作為「人類的代表」到達月球，那麼，它當然應該成為整個世界的主宰者。

因此，登陸月球的行動，與其說是單純地科學研究，無寧更應該說是政治。這是一種懷有政治目的的壟斷性炫耀。美國統治集團無非是想在核壟斷、核訛詐政策失敗之後，藉着太空計劃，製造出一個「太空壟斷」，想在「核霸王」的政策到處破產之後，再製造一個「太空霸王」的假象，用以在地面上推動它的「太空霸王」外交，配合它的全球戰略，來挽救它在地球上的敗局。

### 狼狽處境　決難解脫

林彪副主席在「九大」所作的「政治報告」中，對於美帝的處境作了一段極為精闢的分析。這一段分析，用來放在美國的太陽神登月計劃上，也一樣適當。

他說：「美帝國主義紙老虎的本質早已被全世界人民戳穿了。美帝國主義這個全世界人民最兇惡的敵人，越來越走下坡路。尼克松上台以後，面臨着千瘡百孔的爛攤子和無法擺脫的經濟危機，面臨着全世界人民和國內人民羣眾的巨大反抗，面臨着帝國主義國家四分五裂、美帝的指揮棒越來越不靈的困難局面。尼克松拿不出任何解決問題的辦法，只好同他的前任一樣，繼續玩弄反革命的兩手，表面上裝出一副『要和平』的樣子，實際上更大規模地擴軍備戰。美國的軍費開支，逐年增加。美帝國主義至今還霸佔着我國領土台灣。它把侵略軍隊派到很多國家，還在世界各地搞了成百成千的軍事基地和軍事設施。它搞了那麼多飛機、大砲，那麼多核彈、導彈，這一切，是為了什麼？是用來嚇唬人民、屠殺人民、稱霸世界的。而這樣做的結果，就使它到處陷入與人民為敵的地位，陷入全世界廣大無產階級和人民羣眾的包圍和痛擊之中，並且必將在全世界引起更大規模的革命。」

登陸月球，也無非是作為嚇唬人民、矇估世界的手段之一。但是，地球上的事，必須地球上解決。就是美國太空人阿姆斯特朗再多搬回幾公斤的月球岩石，也絕對不能有助於美帝解脫在地球上的困境。

# 美窮人集肯尼迪角
# 抗議當局不理飢民
### 只伸手向別的星球　不伸手給飢民

【美聯社美國肯尼迪角十五日電】黑人牧師阿伯內西星期二帶領着一小隊窮人標着標貼的示威者，在一輛往太空中心參觀的遊客中抗議說：「這個國家能夠伸手到別的星星去，但卻不伸手給飢餓的兒童。」

阿伯內西是已故金牧師的繼承人，他與窮人隊的三十個會員示威者，站在肯尼迪太空中心，遊客主要參觀站的登陸月球工具前。

南方基督教領導會議主席阿伯內西說：「我們是作為抗議者來到這裏的。」這個基督徒組織決定，趁着全世界都在注意美國星期三要發射月球火箭的機會，前來抗議。

南方窮人運動發起人之一的威廉斯，號召人們在美國一號太空站大門外附近從事守夜。他說，窮人運動「騾車」組織，將於星期三當「太陽神十一號」太空船發射時，進行示威。

阿伯內西說，「美國在技術上的能力，以及我們在社會上的不公平，有一誌哀而不可寬恕的鴻溝」，國家願意花億萬美元用在太空之上，而拒絕撥出足夠的款項來防止地球上的饑餓。

他說：「我們從此可能直達火星、木星甚至九天之外，但是，只要地球上種族歧視、戰爭以及貧窮仍然存在，我們是不能稱為文明的國度的。」

# 台北客車飛墮懸崖
### 限載十九人　實裝四十一人
# 十三人死廿八重傷

【本報訊】台北消息：台北十五日又發生慘案，一輛交通車在陽明山公路的支線，飛落懸崖；車中四十一人，十三名身死，廿八人重傷。重傷者還有不少人生命危殆。

據「中國時報」說，死傷的乘客，多數是工人、婦孺、學生、公務員。這輛交通車規定載運是兩噸，以許載客十九人；但是出事時，車上連同司機竟有四十一人。台北報紙指出，慘案的造成，不僅由於超載一倍以上，而且也由於路面的狹窄與泥污。

## 唐榮鐵工廠一股長經濟困難全家服毒慘死

【本報訊】台北消息：台灣唐榮鐵工廠的成品課股長吳溪泉，因經濟困難，負債新台幣卅萬元，全家六口於十五日服毒自殺，六個人都已慘死。

台北報紙說，吳溪泉夫婦先以農藥滴給子女四人（最小的四歲，較大的十四歲），然後雙雙服毒。他們有遺書一封，但原文未經警方透露。

# 太陽神射月 塔斯社拍馬
### 漢弗萊在蘇也大賣奉承

【美聯社莫斯科十六日電】塔斯社今天以不尋常的速度報道「太陽神十一號」發射的消息。

塔斯社一反過去慣常，在國際標準時間十三時三十二分「太陽神十一號」發射後二十一分鐘，即發出飛行開始的消息。

【美聯社莫斯科十六日電】前任美國副總統漢弗萊今天說，在過去一週中，他曾經同數以百計的俄羅斯人談過話。他們對於「太陽神十一號」射月之行，並未表示有敵意之感。漢弗萊說：「事實上，在太空方面合作的諒解上進行國際合作的可能有幫助的。」

漢弗萊此行到蘇聯，屬於私人訪問性質，但是他會見了若干蘇聯官員，並準備和更多官員會面。

漢弗萊說，他同蘇聯官員的多次接觸，都表示出美國太空人博爾曼給俄國人留下好印象。博爾曼上週才結束在蘇聯的親善訪問。

漢弗萊說：「我敢肯定，博爾曼上校此行在這裏留下良好的印象。」

# 我無償助也門建校
## 兩國會談紀要簽字

【新華社薩那十四日電】根據中華人民共和國政府和阿拉伯也門共和國政府文化技術合作協定，由中國政府無償援助也門政府建立一所中等技術學校的會談紀要，十四日在這裏簽字。

中國駐也門大使館臨時代辦李景春和也門工程部長穆罕默德·阿卜杜勒·瓦西里·艾哈邁德分別代表雙方政府在會談紀要上簽了字。

簽字儀式結束後，雙方代表進行了友好的談話。也門工程部長在談話中熱情讚揚中也兩國人民的友誼，並且高度評價中國政府和中國人民對也門政府和也門人民所提供的無私援助。

人民畫報七月號
中国共产党第九次全国代表大会 特辑
已經到港　即日發行　定價一元
香港三聯書店 發行
港九新界書店、報攤、國貨公司、戲院有售

本報特稿

問：原蔣匪幫空軍黃天明、朱京蓉從台灣駕機起義，飛回祖國大陸，是什麼力量使他們敢於作出這樣果斷的決定呢？

答：正如他們自己所表示，他們的起義是由於痛恨美帝蔣幫的賣國，他們的起義是由於日夜想念偉大領袖毛主席，無限嚮往社會主義新中國。

他們的起義是對美蔣的一大打擊，是對台灣同胞的一大鼓舞，是愛國反帝的行動，所以也是革命的行動。

台灣同胞即使收聽祖國大陸的廣播，也是有罪。但是由於祖國一天比一天強大，台灣同胞嚮往祖國的熱情一天比一天熾烈，冒險收聽祖國大陸廣播的人也一天比一天更多。美蔣無法封鎖與阻擋北京的聲音在台灣的迅速傳播。

## 他們的起義說明了什麼

問：他們的起義，是在中國共產黨「九大」閉幕之後不久。在這個時候起義，說明了一些什麼問題？

答：他們二人在「九大」勝利閉幕之後不久毅然起義，首先說明了台灣同胞不再相信美蔣的反共反華的宣傳。

二十年來，美蔣天天誣衊新中國共產黨；特別是最近三年，美蔣尤其天天誣衊文化大革命；特別是最近三個月以來，美蔣更天天誣衊「九大」。但是，台灣同胞由於多年的經驗，如今決不相信美蔣的謠言。台灣同胞只要一有可能，就設法收聽北京等地的廣播，或從各種渠道尋找真實的消息，以便獲知社會主義祖國的每一項輝煌勝利與每一項輝煌成就。

二十年來，台灣同胞都知道新中國在抗美援朝戰爭中打垮以美帝爲首的十幾國侵略軍，在中印邊境打垮以美帝蘇修爲後台的印度反動軍；今年，台灣同胞又都知道解放軍在珍寶島等地區打垮了進犯我國領土的「新沙皇」蘇修軍。

也正如黃天明回到祖國大陸後所說，台灣同胞從各方面知道中國一次又一次爆炸原子彈、氫彈，知道文化大革命取得了偉大勝利，知道「九大」勝利召開與勝利閉幕。台灣同胞爲了社會主義祖國的每一項勝利成就而衷心歡欣，奔走相告。

「九大」是四月廿四日閉幕的。黃天明和朱京蓉二人是五月廿六日起義的。黃天明在北京各界的集會上發表講話說，他在台灣收聽廣播時，聽到中國共產黨召開了第九次全國代表大會，越聽越愛聽，感到祖國真是了不起。他是受了毛主席偉大政策的感召，受了文化大革命偉大勝利的鼓舞，所以決心駕機起義的。

假如黃天明、朱京蓉不相信北京的宣傳，反而相信美蔣反共反華的宣傳，他們決不會冒着這樣大的危險，投奔祖國大陸的。

問：黃天明在台灣收聽北京廣播，他必然聽到了林彪副主席在「九大」的政治報告中有關台灣的部分。那些語句是怎樣說的？

### 大團結也包括台灣同胞

答：林副主席的政治報告，有這樣一段：「用毛澤東思想武裝起來的、經過無產階級文化大革命鍛煉的中國人民，一定要把無產階級文化大革命進行到底……」[illegible]

# 蔣幫哀嘆「將被潮流淹沒」

任谷桐

問：今後起義回歸祖國的蔣軍人員，會受到歡迎嗎？

答：黃天明、朱京蓉二人駕機起義回歸祖國，受到熱烈的歡迎。[illegible]……不分先後，一律歡迎。

不分先後　一律歡迎

在北京各界的集會中，[illegible]……歡迎起義人員，「起義不分先後，一律歡迎」。

問：蔣幫的反應如何？

答：由於美帝在國內外的處境愈來愈困難，蔣介石集團的處境也愈來愈孤立。[illegible]……「我們所處的時代，是一個變動的時代，如果不能適應時代潮流，便將被潮流所淹沒」。[illegible]

# 推行大俄羅斯沙文主義
# 新沙皇慘剝中亞四國哈薩克人民

## 產棉的烏茲別克不許建棉紡工業　產糧的塔吉克缺少化肥　低價收購農產品高價傾銷工業品　「糧食之國」罕見白麵包

【新華社北京十六日電】本社記者報道：蘇修叛徒集團繼承老沙皇的衣缽，瘋狂推行大俄羅斯沙文主義，殘酷掠奪和剝削中亞細亞和哈薩克各族人民，使這一地區的經濟陷入了嚴重的危機。

中亞細亞和哈薩克是沙皇俄國爲了攫取銷售市場和原料基地，在十九世紀下半期以血腥的軍事侵略吞併的。偉大的列寧曾指出，沙皇俄國當時把土爾克斯坦（即中亞細亞一帶）變成了「殖民地」。

十月革命以後，中亞細亞和哈薩克各族人民同蘇聯各族人民一起組成了民族平等的蘇維埃國家。布爾什維克黨曾經以極大的努力幫助中亞細亞和哈薩克各族人民發展經濟。蘇修叛徒集團篡奪了蘇聯黨政大權以後，把中亞細亞和哈薩克各族人民再次推進了苦難的深淵。

列寧曾經指出，在沙皇統治時期，「俄國資本家用盡一切辦法在自己的殖民地土爾克斯坦發展棉花生產，因爲這樣就能更容易地打敗外國的競爭者，更容易地壟斷原料來源」。蘇修叛徒集團的所謂「勞動分工體系」，根本上是要把中亞細亞和哈薩克共和國之間一個完善的勞動分工體系」。他們公開叫嚷要「在所有的中亞細亞共和國」，把「植棉業」變成「主要部門」；而把化學工業、石油加工和石油化學工業、鋼鐵工業、有色冶金工業等方面的「大企業」「配置在我國的歐洲地區」。

蘇修叛徒集團造成中亞細亞和哈薩克地區畸形發展，一方面是爲了便於蘇修集團對這些地區進行嚴密控制；另一方面是爲了殘酷壓榨和剝削中亞細亞和哈薩克的廣大勞動人民。

中亞細亞地區每生產一公擔穀物所耗費的勞動……，而塔吉克……爲俄羅斯聯邦三倍多。

蘇修叛徒集團竟至把低價購進的農產品轉給加工，然後以高價回銷給這些地區的人民。據透露，在蘇修叛徒集團篡權以後，回銷給這些地區的棉籽的價格提高了四倍。僅棉籽這一項，蘇修叛徒集團每年……，價格很貴。

蘇修這伙吸血鬼甚至把「糧食之國」……

### 敲骨吸髓　竭澤而漁
# 哈薩克農民受壓榨
## 連口糧種籽都上繳
### 農業畜牧減產閻王債還不清失業者日增

蘇修新沙皇這種採取竭澤而漁的政策，給鬼種強加在中亞細亞和哈薩克各族人民，進一步加深了這些地區的經濟混亂。蘇修叛徒集團供認，在哈薩克，「全共和國的穀物平均每公頃產量僅爲七點二公擔」，而每公頃的實際收穫量還不得不爲實現計劃，「結果，農莊和農場有時不得不把一些共和國爲了完成畜產品收購任務，不得不把「國家」。」而將現有的種籽、口糧全部上交給「國家」。

現在，這些地區的經濟已經陷入嚴重的危機之中。在烏茲別克，「大約有一半水澆地已經鹽漬化或變成沼澤之地」。在土庫曼，「一半多水澆地已經鹽漬化了」。這些地區的「棉花單位面積產量正在降低」。據蘇修「統計年鑑」，「顯然大大縮小的數字」，一九六七年烏茲別克和土庫曼的棉花產量比一九六〇年分別減產百分之十二和百分之二十三。在吉爾吉斯，「牧場的生產力逐年降低，大片的天然飼料地生長了不能吃的、無用的和有毒的植物」，「在個別不好的年頭，由於飼料不足，農莊、農場遭受損失大量的牲畜」。「塔吉克，畜、羊和家畜數字大幅度下降」。「糧食、土豆和蔬菜作物的單位面積產量也低」。在蘇聯的糧食、羊毛生產基地哈薩克，主要糧食作物小麥「大大減產」，羣衆和牲畜的單位面積產量「低得令人不能容忍」，「森林正在慘重地減少」。幾年業面臨着「能否維持下去的問題」。

# 土庫曼農民欠國債
## 比八年前增加十倍

蘇修叛徒集團的殘酷掠奪，使這些地區人民負債纍纍。現在這些地區出現了廣大農民個欠「國家」巨額債務的怪現象，而且舊債未清，新債又來，成了還不清的閻王債。從蘇修「統計年鑑」顯然大大縮小的數字來看，一九六七年，烏茲別克、吉爾吉斯、塔吉克各「集體農莊」欠蘇修「國家」的債，比一九六〇年增加了一倍半左右，而土庫曼竟增加了十倍。

蘇修的掠奪和剝削，導致失業現象日益嚴重。哈薩克一位「蘇商委維埃代表」承認，哈薩克由於工業投資的「落後狀態」，「沒有可能」「充分利用現有的勞動力」。蘇修報刊透露，由於

……「工業不夠發達」，找不到職業而「不得不從事個人副業和家務」的人口在增加。在中亞細亞各共和國，這類失業者佔有勞動能力的人口的百分之十六到二十二。

### 當地人民購買力低
## 商品零售額比俄國

由於生活日益貧困，這些地區人民的購買力也很低。據蘇修「新消息」透露，一九六七年，烏茲別克、吉爾吉斯、塔吉克等共和國按人口平均計算，商業零售額比俄羅斯聯邦低五分之二左右。

蘇修叛徒集團破壞了這些地區經濟的正常發展，從這些地區掠奪了大量產品，使得這些地區商品奇缺，物價上漲。蘇修自己也不得不供認，在哈薩克，「許多城市裏，區域和商業組織裏，日常需要的商品經常沒有」，「在這個號稱『蘇聯糧倉』的共和國」，白麵包、麵包製品、米竟然成了「非常罕見的」食物。蘇修「經濟報」去年透露，「在塔吉克的農村商店中，商品價格平均提高了百分之二十六。」

我們的偉大領袖毛主席指出：「使壓迫者發抖的世界上最兇惡的一個統治者，當然這一個國家的人民起來的時候，那個皇帝還有沒有呢？沒有了。」蘇修新沙皇對中亞細亞和哈薩克各族人民的殘暴統治，必將促進這些地區人民的覺醒。中亞細亞和哈薩克各族人民最後一定會同蘇聯各族人民包括俄羅斯人民聯合起來，發揚偉大的十月革命的光榮傳統，打倒這伙新沙皇。

# 「勞動分工體系」是毒計
# 蘇歐洲部分搞工業　亞洲變成原料基地
## 五個加盟共和國經濟片面化畸形化

由於蘇修叛徒集團在中亞細亞和哈薩克地區推行這種罪惡的政策，使得中亞細亞和哈薩克目前的經濟已經出現了嚴重的片面化和畸形化。蘇修新沙皇把中亞細亞四個共和國——烏茲別克、土庫曼、塔吉克和吉爾吉斯變成了蘇聯最大的棉花供應基地。據蘇修去年出版的「統計年鑑」透露，一九六七年，這些地區的棉花產量佔蘇聯全國的百分之九十三左右。新沙皇還把哈薩克變成了糧食和羊毛供應基地。

爲了加緊控制這些地方的人民，勃列日涅夫之流千方百計地阻礙這些地方發展相應的加工工業和發展本地區經濟所必需的工業部門。烏茲別克棉花產量佔全國百分之六十八，可是棉紡工業卻得不到發展，棉布產量估計全國百分之三左右。爲茲別克每年要從外地「運進一億五千萬米棉布和大量針織品」。蘇修頭目自己供認，烏茲別克「按人口平均計算的棉布產量幾年來甚至有了減少」。蘇修報刊透露，在蘇聯的糧食和羊毛基地哈薩克，「農產品加工業嚴重落後」，「麵粉、糧食、糖子和通心粉等都要從蘇聯的其他地區大量輸入」，「毛料產量僅佔百分之一強」，按人口平均計算的毛料產量，比全國低百分之七十三。吉爾吉斯和塔吉克屬於蘇聯國內主要農業地區，卻沒有化肥工業。

目前，這些地區整個國民經濟發展水平迷遠落後於俄羅斯聯邦。從蘇修「統計年鑑」顯然經過粉飾的數字也可以看出，這些地區按人口平均的電力產量比俄羅斯聯邦少得多，其中像塔吉克、土庫曼甚至連俄羅斯聯邦的三分之一都不到。

# 加再提高利率
## 周息達到八厘

【路透社加拿大溫太華十五日電】加拿大銀行總裁拉斯明斯蒂今晨在這裏宣布，加拿大銀行利率將提高至八厘——提高半厘，從明日開始實行。

加拿大這次提高銀行利率，已是一個多月來的第二次。六月十日，銀行利率才由七厘提高到七厘半。

# 蘇修加強對非洲滲透
# 蘇副外長訪剛果（金）
## 進行恢復邦交活動
### 可能進一步訪問莫斯科外長

【美聯社剛果金沙薩十六日電】蘇聯外交部副部長伊列切夫今天到達這裏，他此行據認是爲要改善蘇聯和剛果的關係。

伊列切夫是剛果（金）一九六〇年獨立以來第一位訪問這個國家的蘇聯官員。

外交界觀察家認爲，伊列切夫可能邀請剛果（金）外交部長邦博科訪問莫斯科，作爲兩國再建交的序幕。

剛果曾兩度同蘇斷絕外交關係，兩國關係目前僅在金沙薩設有代表團，但無大使們認爲，兩國關係並不密切。

伊列切夫從莫斯科起飛途經羅馬到達這裏，他定於七月二十日返回蘇聯。

# 雙方都說自己打勝仗
# 中美洲兩國續激戰
## 薩爾瓦多坦克和步兵正向敵國首都推進
### 薩爾瓦多轟炸煉油廠撓燒起火

【美聯社洪都拉斯首都德古西加爾巴十六日電】薩爾瓦多洪都拉斯今天在繼續互相交火，這兩個國家進行的這場不宣而戰的流血戰爭已經兩天，並且雙方都說自己已經勝利。

薩爾瓦多聲稱它的兩縱隊坦克和兩棲步兵已經進入洪都拉斯境內兩個不同地點，一在西部，一在南部，佔領了兩個洪都拉斯的城鎮。洪都拉斯政府否認，洪都拉斯政府說，「洪都拉斯部隊現在作戰，成功地擊退了敵人的進攻。」

薩爾瓦多的進攻顯然採用的是鉗形戰略，朝着首都特古西加爾巴方向向東北推進，不過洪都拉斯說，進攻已被阻擋，又說，至少已擊毀兩輛薩爾瓦多坦克。

【法新社紐約十五日電】新澤西州美孚石油公司今晚證實該公司設在薩爾瓦多阿卡胡特拉的煉油廠，遭到洪都拉斯飛機轟炸後已着火燃燒。該公司未進一步發表損失的詳細情形。

# 開羅半官方報紙傳出消息
# 以準備大規模進攻
## 已招募兩百名外國飛行員補充空軍

【美聯社開羅十六日電】權威報紙「金字塔報」今天報道，以色列正準備對「阿聯發動」一次大規模軍事行動」。

「金字塔報」說，該報已接到發自紐約、倫敦以及波恩的消息，這些消息表示以色列立意對巴勒斯坦抗戰活動的不斷升級和阿聯前線軍事活動的不斷增加採取報復。

報紙說，以色列最近已招募兩百名外籍飛機師參加它的空軍。不過報紙未指明這些飛機師的國籍。

# 南也門政府宣佈
# 監管一家英企業
## 指它意圖破壞民族經濟

【新華社亞丁十四日電】南也門財政部長穆罕默德·阿卜杜拉·烏斯希九日宣佈一項決定：立即對英國的「盧克·托馬斯有限公司」及其在亞丁的各分公司實行監管。這是南也門獨立以來對外國資本採取的一個果斷的措施。

這項決定是根據南也門總統委員會主席團最高命令的，並根據巴伊九日發布的關於對經濟實行監管的新法令而作出的。

財政部長烏斯希在對阿拉伯文的「十月十四日報」記者發表講話時指出，「盧克·托馬斯公司」通過對南也門各方面實行控制，攫取了巨額的利潤。近幾個月來，它蓄意破壞南也門的民族經濟，威脅工人的利益。因此，南也門政府對它實行監管。

# 北愛爾蘭又騷動
## 警察一名被打傷

【法新社北愛爾蘭貝爾法斯特十六日電】今晨，這裏又爆發騷動事件，一警察受傷，警方說有人向警察投石，並向商店投擲汽油燃燒彈。

警方發言人說，一羣約三十名的青年，今晨被捕。

# 印政壇風潮鬧大
## 女總理把德賽炒魷魚自兼財政部長
### 德賽當場火滾把副總理職務也辭掉
#### 代總統吉里也擯烏紗帽要競選總統

【路透社新德里十六日電】印度總理英迪拉·甘地今天將財政部長德賽解職，由她自己擔任財政部長。

德賽上星期支持下院議長雷迪作爲國大黨的總統候選人，這項提名是違背甘地的反對。

德賽還曾在國大黨決策委員會上堅持反對關於經濟事務的一項決議，這項決議要求英迪拉·甘地提出這些項建議。

【路透社新德里十六日電】印度財政部長德賽今天被印度總理英迪拉·甘地解除職務後，立即辭去他兼任的副總理一職。

甘地夫人要求這位七十二歲的右派國大黨員留任副總理，但被拒絕。

德賽說，他是在官方公佈之後接到英迪拉·甘地的解職信的。他對記者說，他感到這表示對他的不信任。既然如此，他不知道他怎麼可能繼續留在政府中。

幾分鐘後，德賽由政府宣佈他辭職，不過他說他仍然是國大黨員。

英迪拉·甘地解除德賽職務的行動是在國大黨領袖中爲選擇下月總統選舉的候選人發生一場激烈爭吵中提出的。

英迪拉·甘地自己提出的候選人是代理總統吉里，但兩人都被國大黨議會委員會右派分子拒絕，德賽是右派委員之一。

德賽已經兩次競選總理職位失敗。一九六六年一月，前總理夏斯特里突然死去之後，國大黨右派領袖選舉迪拉·甘地。一九六七年三月，甘地競選總理又擊敗。德賽再次成爲英迪拉·甘地競選總理職位的對手，但這次他又失敗了。

【美聯社新德里十六日電】全印廣播電台宣布，印度署理總統吉里今天已通知總理英迪拉·甘地，他立意辭職。

吉里原是印度副總統，五月三日總統侯賽因身故後，他才從副總統升任代總統。吉里早已宣布他立意參加預定於八月十六日舉行的新總統競選。

他實布立意參加總統競選的時候，正是在國大黨決定國大黨下院議長雷迪爲總統候選人之後。

# 民軍伏擊美軍隊
## 美國兵一死六傷
### 美參謀總長抵西貢活動

【美聯社西貢十六日電】美國參謀總長惠勒今天從華盛頓飛抵這裏。他此行目的，在對四週來轉趨沉寂的戰況作出估計。

【法新社西貢十六日電】美軍司令部發言人今天在這裏說，民軍昨晚襲擊了二十六次，其中有十七次是對準美軍陣地的。

據悉，昨天民軍同美軍發生了接觸。民軍在福隆省伏擊美軍一個軍隊，雙方激戰三十五分鐘，美軍一死六傷。西貢東北一百一十五公里。

## 尼克松保鏢
### 二百警特抵泰

【路透社曼谷十六日電】泰國交通部長他威今天說，美國總統尼克松將於七月二十八日抵達曼谷，於訪問期間與泰國領袖會談，至於保安工作則將由美國二百多名已抵達曼谷的警察和特務人員負責。

# 周總理講我國對外政策

林彪

周總理在昨天晚上的……巴基斯坦代表團舉行的宴會中發表的講話，是一篇極其重要的講話。

在「九大」以後，除了林彪副主席在「政治報告」中有一段關於我國和外國的關係」之外，我國國家領導人在對外的場合中，發表有這樣直率的講話，恐怕還以這一篇爲第一次了。

周總理在講話中重新提到了「政治報告」中所列明的一貫對外政策，那就是：「在無產階級國際主義的原則下，發展同社會主義國家之間的友好互助合作關係；支援一切被壓迫人民和被壓迫民族的革命鬥爭；在相互尊重領土完整和主權、互不侵犯、互不干涉內政、平等互利、和平共處五項原則的基礎上，爭取和社會制度不同的國家和平共處，反對帝國主義的侵略政策和戰爭政策。」

這一政策，在建國初期是如此，在文化大革命中是如此，在文化大革命以後也是如此。二十年來的中國對外關係，對此完全可以作爲證明；這是不容任何人加以歪曲和顛倒的。

但是，就在最近，蘇聯修正主義竟然說了出來，胡說什麼中國的對外政策早就有了重大的變化，背棄了國際主義，而同帝國主義反動勢力不謀而合了。

其實，人人都知道，蘇修這樣荒謬絕倫的論調，完全是他們的夫子自道，他們在自己的罪行的掩飾。

周總理在講話中提到了六個「堅決支持」。這就是堅決支持巴勒斯坦人民反對外來侵略的鬥爭，堅決支持越南人民反對美國侵略者的鬥爭，堅決支持老撾人民的抗美救國戰爭，堅決支持泰國、馬來亞、緬甸人民的正義鬥爭，堅決支持亞非拉三大洲人民的革命鬥爭，堅決支持全世界人民的革命鬥爭。

這六個「堅決支持」，蘇修集團有哪一個能夠做到？把「堅決支持」都換成「徹底背叛」，那才是蘇修的真正寫照。

周總理引用「政治報告」的另一段話說：「我們的無產階級對外政策，不是一時的權宜之計，而是長期堅持實行的政策。我們過去是這樣做的，今後也仍然堅持這樣做。」

這是一篇極其重要的對外政策講話，勢將在全世界範圍內引起廣泛的注意與重視。

# 蘇修商品欠貨特多
## 「新經濟體制」的「成績」

### 難以尋找的「愉快」

蘇修叛徒集團瘋狂推行資本主義的所謂「新經濟體制」，造成了蘇聯國內生產、供應的嚴重混亂。

蘇聯吉比賽夫石油加工廠的一位工人，最近給蘇修報紙寫了一封公開信。信中說：「我們想給你兩張照片看一看，這是由同一個工人剛剛購買的兩件上衣，一件是他穿着新的上衣照的，另一張是他穿着同一件上衣洗過之後照的。至於褲子，我們也有同樣的教訓，只是沒有一個同志願意穿着這種褲子照相吧了，因爲照出來實在太難看了。新褲子洗過以後竟會縮短四分之一，根本提不到膝上去。服裝質量如此低劣，難道是允許的嗎？」工人們控訴說，新買的衣服「一下水，就『從五十四號縮成四十八號的尺寸，而且完全改變了顏色』」。

蘇聯廣大勞動人民對在新沙皇統治下的蘇聯實在買不到合適的褲子而感到非常氣憤。他們諷刺說：「能買到一雙好褲子——就算是一件愉快的事了。而且現在得到這種愉快需要花很大的力氣。」

### 廢品，廢品，還是廢品

最近一期蘇修「鱷魚」雜誌的編輯部收到讀者來信，信中談到鞋子生產的問題。一個大學生在信中揭露道：「我買了一雙普通的鞋子，一隻鞋的鞋底是三十公分，另一隻卻是三十六公分；右腳的鞋底是二十七公分，左腳的是二十九公分；右腳的鞋長三十公分，左腳的是三十七公分。這是偶然現象？過了兩天我又買了一雙，結果還是七號八號也尺寸不一。」

今年六月二十八日的蘇修「勞動報」在一封讀者來信中揭露了如下一個驚人的事實：「蘇修的中央……按規定，工廠裏出產的產品是應該不能賣的，但到今天……」[illegible]

### 配件匱缺已成災

另據蘇修報刊透露，蘇修領導集團發表的「蘇維埃共和國每天有七萬四千輛卡車不能開動，在「等待」修理」。此外，「每天有兩千五百多輛公共汽車開不出來」，因而造成不能容忍的客運短缺」。蘇修「真理報」也不得不承認：「我們的企業供應備件的情況實在壞透了。」

蘇修的零配件爲何如此奇缺？他們的「經濟報」不打自招地說：「零配件生產的計劃是按照有利可圖的，這就使得各企業盡量多生產那些有利可圖的，價錢昂貴的零件，而儘量少生產一些複雜的、費工的而又賺錢少的零件。」這裏一個道出了蘇修「新體制」的「精髓」——一切爲了賺錢，賺錢就是一切。【據新華社北京十五日電】

# 地獄下的地獄：台灣煤礦

魏成方

台灣工人遭受着美帝和蔣幫的層層壓迫、剝削，生活慘苦，而且沒有安全的保障。台灣的煤礦工人，更是置身於地獄下的地獄。

據台灣報紙透露，台灣全省現有礦場四百二十四個，其中絕大部分是煤礦。礦工共八萬一千多人，如果連家屬計算在內，就有數十萬人在礦區生活。

目前，台灣的煤礦，部分被美帝資本控制，部分是蔣幫官僚資本經營。一九六七年，美國通過「投資協助」方式，投資二億二千五百萬元（新台幣，下同），攫得了在台灣共十三個煤區的控制權，其中的一個煤區，就是本月七日發生爆炸、死傷礦工近百人的瑞三煤礦區。

美蔣對台灣礦工的剝削，極盡殘酷。台灣各煤礦大都採用「承包經營」方式，由工頭包下礦井，僱工採煤。這些所謂工頭，實際上是封建地主、把頭、蔣幫小官僚。他們分「大包」、「中包」、「小包」，經過層層剝削，礦工所得就少而又少。

台灣煤礦工人受剝削的情形，可以從發放工資的例子中看出。按照「規定」，礦場每月應發兩次工資，但是，台灣各礦場從來就不是按期發放。同時，工資是通過工頭發付的，由於礦工的工資都在把頭手裏，把頭可以任意剋扣。礦工為了生活，經常必須以高利向把頭借錢。更有甚者，有些礦場發放工資竟以「工資票」代替現鈔，藉此進一步榨取礦工的血汗錢。本月十二日，蔣幫「內政部勞工司司長」劉艮輝承認，礦工們拿了「工資票」，如果換取現鈔，一千元只能換得八百元甚至七百元。

台灣煤礦工人的勞動條件十分惡劣。台灣煤礦經多年開採，淺部的煤層，早已被採掘殆盡；目前，大多數礦場已進入地層深部作業，部分且已斜入海底，作業環境日趨險惡。

就以本月七日發生爆炸的瑞三煤礦為例，這個礦場是蔣幫前台灣「省府委員」李建興經營的，據說是台灣全省最大的煤礦。「台灣新生報」記者深入礦坑探訪後寫道，瑞三煤礦的主要坑道，長達六千公尺（六公里，合十二市里），坑道低矮，「伸手就可以摸到坑頂的樁木」，坑內缺乏照明，「一片黑乎乎的黑暗，簡直伸手不見五指」；通風設備不足，「越下去，空氣越稀薄，呼吸也感到困難」。由於坑道狹窄，沒有機器，礦工採煤「必須從僅能容許一個人側躺通過的空隙擠進，半躺半跪，一鋤一鋤地挖取煤塊」。

該報記者說，在這個礦坑裏的礦工，「他們幾乎是過着與世隔絕的生活」。

在台灣被稱為頗具規模的瑞三煤礦，尚且如此，其他各煤礦，勞動條件之惡劣，可想而知。

台灣各個煤礦漠視礦工的生命安全，從蔣幫的「工礦檢查委員會」的統計可見一斑。據該「委員會」曾經檢查台灣三百九十一個煤礦，發現通風設備缺乏者三百七十一礦，佔百分之九十四點九；保安管理不良者二百四十四礦，佔百分之六十二點四；坑道保安不良者一百五十一礦，佔百分之三十八點六；坑內有沼瓦斯超過規定者一百九十四礦，佔百分之四十九點六；機械設備缺乏之者八十六礦，佔百分之二十二。此一統計，反映了台灣各煤礦，根本談不到安全，礦場頻頻發生爆炸災難。據台灣[illegible]的必然結果。

[illegible]前台灣的煤礦，每一百萬噸煤，就有五十人死亡；也就是每產煤十萬噸即有五人死亡，兩萬噸就有一人死亡。礦工死亡率之高，僅次於南朝鮮。

台灣煤礦勞動條件惡劣，礦工大量死亡，固然是由於礦主不負責任，但主要是由於美帝的侵略、蔣幫的腐敗。蔣幫有所謂「礦場法」及「工礦檢查法」，然而這些「法例」全是多年前制定，與台灣現在情形完全不適合。即使這古老的「法例」，每一礦場也每年只檢查一次，個別礦場根本就連一年一度的檢查也沒有。所謂檢查，不過是官樣文章，檢查之後，礦場在設備上也不進行什麼改善。

表面上，台灣設有「工礦檢查委員會」，負責工礦的安全檢查，但是，整個「工礦會」負責礦場檢查的只有十一人，要他們切實檢查台灣四百多個礦場的安全，根本沒有可能。這十一個人又多是濫竽充數，只知剋索賄賂，沒有安全知識。「台灣新生報」說：「這些人員對所工作只是一知半解，對安全工作更是一竅不通」，所謂「安全檢查」，「只具形式」，「流弊百出」，「如此的情形下，礦場安全當然就毫無保障」。

所以，瑞三煤礦爆炸的大慘事，是今日台灣的必然產物。

# 瑞三煤礦爆炸之後 蔣幫怕死 拒救礦工

洪梅生

長期以來，蔣幫漠視台灣礦工的生命安全。即使礦場發生災變，蔣幫也不積極搶救。

這次瑞三煤礦發生爆炸，就是明顯的例子。

據台灣報紙消息，瑞三煤礦發生爆炸，當地的警察及消防車到達現場後，「由於坑道太深」，也由於器材不足，瑞三煤礦、蔣幫人員個個怕死，不肯進入礦坑搶救礦工，結果，造成了近百人的死傷。（迄至十三日止，礦工已有三十五人先後慘死。）據「台灣日報」說，大批的受傷者，還是由礦井外的工人勇敢的進入礦內，搶救出險的。

礦坑裏的大火熄滅後，蔣幫的檢查人員仍然不肯進坑。據蔣幫「中央日報」說，瑞三煤礦爆炸後，「工檢會」的檢查人員開了半天會，大家都不願下礦去勘查災變原因，他們說：「如果查錯了，誰來負責任？」

由於安全毫無保障，每個工人平時都不能保證能否活到明天。台北「中國時報」說，「許多礦工，每一次進入礦坑工作之前，都不知道他們是否可以安然的回家；但為了生活，就不能不把生死置之度外」。該報又說，目前，台灣大多數礦工，都是「家累」很重的人，被迫「冒險充當礦工；如果在災變中喪生，他們家屬的命運，是非常悽慘的」。

長期受剝削和虐待的台灣煤礦工人，生活困苦到了極點。台北一家報紙，本月十三日說，在侯硐礦區，礦工[illegible]兩餐，從早到晚，下礦採煤，妻子[illegible]冰冷飲，一家人「還是不夠吃」。他與兒子兩人的收入，在礦區是最多的了，但一家人「不能有人生病，不能有意外的事件，不能有額外的支出」，這才勉強維持一日兩餐。該報說，侯硐煤區百分之七十以上的人都是礦工與家屬，他們住在「用破舊木板亂七八糟釘起來、像個大木箱子的房子」，所過的日子朝不保夕，每個人的臉孔充滿「憂慮」、「哀傷」，「即使在節日，在喜慶吉日，也難有歡樂。」

為了爭生存，近年來，在那些被美帝掠奪和蔣官控制的礦山裏，工人羣衆的鬥爭浪潮，彼伏此起。基隆煤礦工人由於不滿蔣幫剋扣工資，屢次怒闖基隆「市府」，包圍蔣官，飽以老拳。桃園縣福山鄉正泰煤礦工人，反對美蔣無理開除礦工，曾集體向桃園「縣府」抗議。此外，台北縣萬里鄉中福煤礦以及其他各煤礦工人，為了要求在「法定」休息日照發工資，鬥爭也繼續不斷。

# 可笑的「守則」與「計劃」

高杰

在美蔣黑暗統治下，台灣有很多人無法生活；而蔣記的官僚、豪門，卻日夕過着紙醉金迷的腐爛生活。台灣人民對此非常憤恨。

為了轉移台灣人民的視聽，去年五月，蔣幫發佈了一套所謂「國民生活須知」；洋洋灑灑，分為衣食住行等六類，開列一百二十七項「守則」，其中連上廁所的「守則」（見第一類第十九項），也包括在內。但是，這樣一個旨在愚弄台灣人民的「生活須知」，根本不為台灣人民理睬，結果是無疾而終。

接着，蔣幫又在今年四月，搬出了一個什麼「革新社會風氣有關生活節約計劃」。這個由蔣幫「內政部」起草的「節約計劃」，「規定」軍政人員今後宴客須按每席五百元（新台幣，下同）的「標準」，結婚、生子、新官上任，都「不許宴客」。

此令一出，台灣官場中的飲宴，並沒有稍事收斂。據台灣報紙透露，有一次，蔣幫「中央」和「省府」的大員到台灣南部「觀察」，高雄的官員招待他們住在高級的「觀光旅館」，從吃喝玩樂，到「政治搬將」，一夜之間，所費即達九萬二千元之巨。最近，台灣官場人事大調動，凡是「升遷」的蔣官，他們的肚皮又殺饞不暇。

「節約計劃」一出，在酒樓、飯店公開的宴會雖然稍稍減少了一些，但私宅宴會卻大大的盛行。官僚、豪門，例如台北「市長」高玉樹這樣的人物，都把菜館的名廚叫到家中做菜，宴請親友賓客。不但不受五百元「標準」的限制，而且可以召「酒女」相陪。有權有勢的大人先生們，為所欲為，節約云乎哉？

「節約計劃」有一條：「兒女在海外訂婚、結婚，不許在報上刊登啟事。」這一項「規定」，對於崇洋媚外的蔣幫官場中人，表面上是一個打擊；然而，有誰依照這個「計劃」？

翻開台灣的報紙，尤其是蔣幫官辦的「中央日報」，沒有一天缺少在美國訂婚或結婚的啟事。以今年六月二十九日這一天為例，「中央日報」的第一版，結婚啟事，其中有在加拿大結婚的一段，在美國訂婚、結婚的竟十二段之多。

台灣的不少國民黨人，都希望自己的子女能在美國「落戶傳種」。子女在美國結婚，家長在台北刊登啟事，是炫耀他們身價的一種方式。同時，在報館方面來說，廣告費是一筆可觀的收入。於是即使是蔣幫官辦的「中央日報」，也無視「內政部」訂定的什麼「節約計劃」。

蔣幫搞「節約運動」，一如過去的所謂「新生活運動」，[illegible]。

# 台灣內外

## 高信貪污被揭露 藉招待華僑冒支二千萬

據「台灣日報」報導：蔣幫「立法委員」[illegible]，在「院會」上揭露：「僑務委員會委員長」高信，歷年來利用職權，虛報歸僑數字，冒支歸僑招待費達兩千萬元（新台幣）。[illegible]要求「行政院」立即查明或送司法機關偵辦」這一貪污案。

[illegible]在質詢中指出：以一九六五年「十月慶典」為例，高信呈報「行政院」招待歸僑人數為五千七百二十三人（並無「人次」字樣），支招待費七百餘萬元。此項數字與台灣「警總」統計數字二千七百二十九人比較，人數多[illegible]

# 蔣官憂慮美國處境不妙

長輝

在美國的蔣幫人員，看到美國社會的動盪不安，看到美國到處發生的學生運動與工人運動，看到美國到處有反越戰和反政府的示威，都為之心驚膽戰，害怕學潮工潮也會在台灣出現，使原來已在風雨飄搖中的蔣集團的統治，更加不穩。在美國的蔣幫人員，也看到美國社會的腐爛，看到搶劫、殺人之風的熾烈，色情、毒氣的瀰漫。

台北「中國時報」七月十二日刊出梁和鈞的美國通訊，題目是「美國社會在極度動盪中」。他開始就說，他離開美國十一個月，再回到美國，見到社會面貌、氣氛都大大地改變了；這裏面有「突變」、「暴變」和「破壞性的變」。但是，最使他「不安」的是，在舊金山的中國街附近，看到有一羣美國人和華僑，手持毛主席語錄，高呼「槍桿子裏面出政權」的口號。他說：「好像紅衛兵到了美國！」

梁和鈞說，美國學生運動蔓延，地區廣泛。「在今年四、五兩月間，自加州大學、新丹福大學，至哈佛、耶魯兩大學，佛羅里達、康奈耳大學，都曾鬧過劇烈風潮」。他說，學生們大多對學校當局不滿意，要求學生自定校課程[illegible]學生佔領了校園、校長辦公室……」。他說，當「警察奉召入校彈壓時，校外非學生的羣衆即擁進而入」，指斥警察的壓迫。學生們口呼口號，「要求改良政府，改進社會，而推翻資本主義、帝國主義」。他說，目前這種學生運動已「從大學移至高中和工廠」；「名為學潮，實即社會革命」。他特別強調指出，這些學生，「對於利用矛盾」，「把握主動」的「戰術」，「都甚熟練」。

美國學生除了反對腐敗的教育制度之外，也強烈反對越戰。這篇通訊中說，「他們同聲譴責[illegible]杜邦公司示威」，鼓舞服兵役的公民，反抗兵役。他們在軍營附近，發行反對越戰的小冊子。他還說，「在越美軍，從駐地私自逃出的人數，已增至三萬九千餘人，約合兩師半的兵力；五角大樓中為此嚴厲……認為軍事紀律的制度能否維持，已成疑問！」

他談到美國社會的混亂時說，華盛頓和紐約，搶劫案極為普遍。「晚上男女不敢單身出門……就是白天，婦女上街，也不敢戴戒指耳環，不敢手持提包」，因為「攔路搶奪飾物的案件，日有所聞」。居民普遍都是「出門戒心，居不安枕」。

「台灣日報」七月六日也刊登該報駐美記者的一篇紐約通訊說：台灣的彰化、台南、屏東三縣「縣長」陳時英、劉博文、張豐緒等，最近旅行了紐約以後，共同的觀感是「美國社會很亂」。張豐緒說，他對美國社會的感覺是：「不但物價貴得嚇人，商店裏館裏的人也很無禮；顧客花錢買東西，就像向他們乞討似的」。店主亂說，隨意指價，把過路來的顧客當作來寶。他們三人曾被敲竹槓，他們到水果店買兩磅櫻桃和六個蘋果，被敲了六美元（合港幣三十六元）。

據說，該報駐美記者和這三個「縣長」曾到「花花公子俱樂部」吃飯，看表演，結果連照相機也被人扒走了。張豐緒說，由此也可以看到美國社會道德的墮落。他們指出，美國社會道德的墮落，重稅是原因之一。

台南「縣長」劉博文對該報記者說，美國社會風氣很壞：「華府特區與紐約市，許多商店公開發售春宮照片，不少二十多歲以下的少年男女[illegible]，電影院紙映色情片，毒蝕民心」……

# 「聯考」難關前的台灣學生

陳全

在台灣找職業，「後台」與「人情」固然重要，但「學歷」與證件也十分必需。因此，曾經留美留日的學生當然佔了優勢，一紙本地的大學文憑也不再能餬口了。台灣教育的現象是：小學生進行惡性補習，中學生拖着升學壓力，大學生希望出洋留學。

台灣「大專聯考」就是這種畸形現象的產物。「聯考」是擠入社會的階梯，更是[illegible]必經的途徑。所以，每年有數以萬計的莘莘學子，為參加「聯考」而搞得焦頭爛額。

台灣很多青年學生要為找出路，而以「聯考」為生死關頭。他們日以繼夜，不斷不休的啃書本，作習題；[illegible]寢食難安，日夜埋頭[illegible]「一年一度的「聯考」，使青年學生疲於奔命，心力交瘁。台灣報紙說，每到暑假前後，台北的醫院總有一批一批的「恐懼」的青年學生，被送入醫院；神經失常或自殺的青年，更無從統計。

美蔣反動集團就是用「聯考」之類的辦法，折磨台灣的青年，戕害台灣的學生。

附圖是台北報紙的一幅漫畫，描寫台灣青年學生在「聯考」難關之前的痛苦。

# 體育

## 由「青春班」改為「三及第」 東方組班傳有變卦 旨在門票收入不惜增加軍費 先從流浪埋手並向金邊拉人

【本報訊】昨天是足總各會辦理球員註冊表格的第二日，計有九巴領去四十四張，東昇二十張，華巴十張，公民十二張，水務廿五張。其中水務是[illegible]的新會員，是將來參加丙組聯賽的一支新軍。

前天已有愉園、消防、流浪、電燈、東方等五個球會向足總領取註冊表格。[illegible]東方[illegible]，陳國雄、林劍雄、黎桂昌[illegible]共九位。據[illegible]消息說，東方有意改組，[illegible]把隊伍組成和消防一樣的「三及第」體制。[illegible]

## 九巴領紙四十四張 動筆球員逾二十人 東昇雙管齊下 元朗待找班主

九巴在昨天一早便派人到足總領取了四十四張球員註冊表格，準備昨晚召集旗下球員在會所舉行座談會，探聽各球員的動向如何，便即動筆簽字。因為九巴球員在去屆改踢「職業波」的一班，舊將中只有楊偉業、盧松江兩人初屆是沒有簽約的，[illegible]

東昇會將陸國雄，因現在電話公司工作，因電話計劃將來擴充實力，可能組「三及第」的班底而踢「職業波」。因此，東昇[illegible]

[illegible]元朗去屆改制[illegible]「職業波」，對球員加盟，[illegible]

## 伊館女籃爆出冷門 亞聯獲工商杯冠軍 昨以一分之差險勝冠益

【本報訊】工商杯女籃球冠軍決賽，昨晚在伊館球場舉行，由亞聯出戰冠益。結果，爆出冷門，亞聯以三七比三六得勝，取得冠軍。[illegible]

## 賓菲加增包賬額 澳方認為不合算 鮑馬杜昨在港有此表示

【本報訊】澳門足總主席鮑馬杜昨表示，葡萄牙賓菲加足球隊要求增加包賬額，使原定的收支預算不合化算，此事可能告吹。[illegible]

## 望遠鏡

### 阿根廷球隊野蠻 英領隊一語中的

▲上屆世界杯足球錦標賽冠軍英國隊領隊蘭西，曾在「八強」半準決賽英國對阿根廷一場比賽時，指責阿根廷球員的行為野蠻，引起軒然大波，英足總向國際足協表示遺憾，[illegible]

▲據日本東京本月十五日電，由「國際足協」主辦的第一屆足球教練訓練班，定於今天開幕。[illegible]

▲南美洲足球茅風越來越盛，動不動就拳腳相加。[illegible]

### 南美洲茅風甚盛 黑衣判官有兩手

## 大中華隊今日練兵

## 澳門學生游泳賽 十隊二百人參加 學生水藝會昨情形熱鬧

【本報訊】澳門消息：澳門泳聯主辦的第五屆學生泳賽，定於本月廿二、廿三兩天晚上在新花園泳池舉行初賽，廿五、廿六兩天晚上舉行決賽。[illegible]

## 南華舉辦柔道賽 下月廿三日開始 昨擬定體重及參加級別

【本報訊】南華會主辦第四屆柔道公開錦標賽，昨召集各柔道團體代表會議，商定比賽日期：八月廿三日（星期六）下午[illegible]

## 五人小球賽 百年得冠軍

【本報訊】香港小[illegible]

## 公民乒乓游泳兩訓練班 週末週日先後截止報名

【本報訊】公民體育會主辦的暑期乒乓球訓練班，定於本月十九日（星期六）截止報名。凡年齡由十二歲至十七歲的中國青少年，不論是否會員，都可報名參加。[illegible]

林質文 針灸風濕耳鼻喉病

余永銳 針灸所

中醫教授 龔啓超 主診 風濕 胃病 耳鼻 喉舌 皮膚 瘡毒 瘰核 痔瘺

大公報分類廣告

遺失聲明

# 西區被驗出繼續存在霍亂菌
# 霍亂蔓延似趨惡化
# 港九昨增加兩疑症
## 患者均為婦人一住西環一住黃大仙徙置廈

【本報訊】霍亂蔓延似有惡化趨勢。港島人口稠密的西區，昨天被化驗出確實繼續存在霍亂病菌的同時，這個地區在下午發生了第一宗霍亂疑症，西環觀龍樓一名婦人上吐下瀉，已送入醫院檢驗。另一宗疑症發生在黃大仙徙置區，一名老婦上吐下瀉，送入醫院檢驗。昨天，在漆咸隔離營的六十三名接觸者中，驗出帶菌者的人數已增至十三人。種種跡象顯示，霍亂疫症蔓延情勢並未遏止，且有更廣泛傳染的惡化趨勢。

昨天下午在人口稠密的港島西區發生的霍亂疑症，患者婦人劉淑英，五十三歲，與六十多歲的家婆、二十三歲的女兒，同住西環觀龍樓十五樓。她的丈夫是海員，三個月前已隨船出海。

昨午，她與家人同吃午飯時，想起昨晚有剩餸，就從雪櫃拿出一碟排骨，三人都有吃過。飯後，劉淑英提議家裏掃除，她抹窗門、洗地板，忙得滿身大汗，她曾一口氣喝下一杯冰水。

三時多，她告訴女兒，肚子不舒服，在廁所滯了一會，接着嘔吐起來，吐出一些餸菜和白色泡沫。她的女兒見狀，知道不妙，速忙走去通知住在附近的阿姨。至四時半左右，在不到一個半小時中，劉淑英已痾嘔四次，面青唇白，狀甚辛苦。她的女兒立即把她送到附近一間蘇姓醫生的診所。醫生給劉淑英注射兩針後，叫她坐在診所內看看反應如何。

五時許，劉淑英覺得比較好轉，就與女兒回家。但剛落樓梯，劉淑英突然再次嘔吐，吐出咖啡色液體。她女兒大驚，連忙飛奔上樓告訴醫生。由診所打電話召十字車，把劉淑英送進西營盤醫院。

事後，港英醫務人員到劉淑英寓所及診所梯間，把她的嘔吐物盛了兩瓶帶回去化驗。據劉淑英女兒說，她母親平日體弱，這次霍亂期間曾注射了防疫針，注射後，她和她婆婆都沒有注射，不料昨日竟然出事。昨天，劉淑英家人依然在家，也沒有人到她家中採取什麼措施。

另一宗霍亂疑症患者是六十餘歲老婦陳妹，住九龍黃大仙徙置區第廿六座五樓五×四號室。她是個製膠工人。據說，她數日前已感到身體不適，昨晨更感辛苦，繼而上吐下瀉，到伊利沙伯醫院求醫，打針後，情形稍好，返家後病情又轉壞，又痾又嘔。

下午四時許，有一對夫婦提着一些衣物，到黃大仙探訪陳妹，見她痾嘔大作，疑是染上霍亂疫症，於是撥電話報警。警方以為發生嚴重事件，開來一輛警車，才知道病者是患霍亂疑症，於是警察走到士址，通知醫院。陳妹所住的地方是十元租的單位，與她同屋尚有一個婦人鄧×嫻（五十餘歲），鄧於下午六時返家，知道陳妹入漆咸營隔離，恐防連她也送入醫院，於是立即收拾了一些衣服跑到親戚家去暫住。

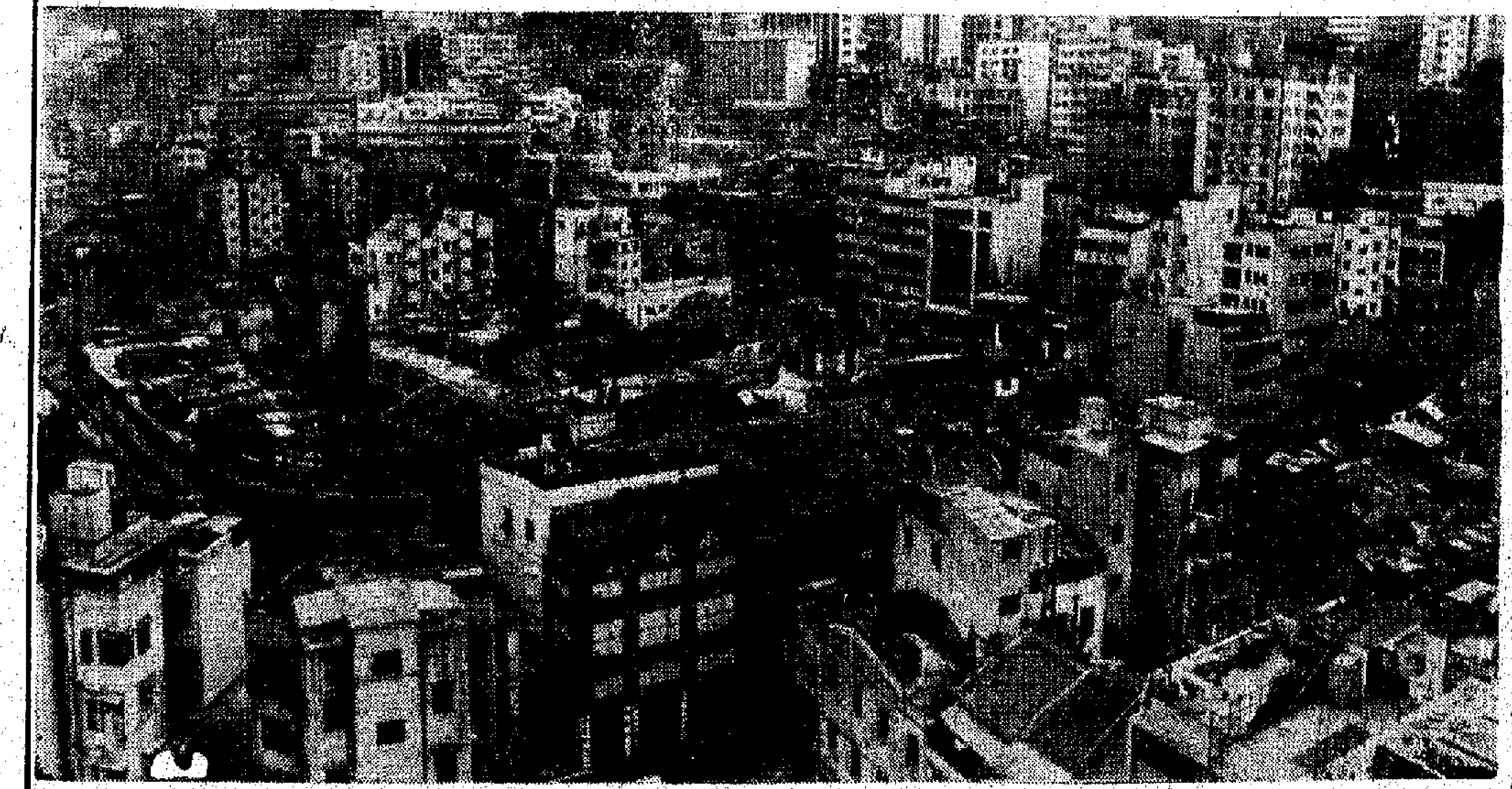
## 各有病人上吐下瀉
## 兩間醫院呈現緊張
### 一間在港島西區另一在旺角

【本報訊】港島西區一間醫院的一個病人，昨晨零時被發覺上吐下瀉，院方頗為緊張，即將他轉送醫院治療。據說，他曾吃過凍甜品，這等甜品是由其家人帶入院給他吃的。

又傳九龍旺角一間醫院，昨日亦有一個住私家病房的病人，又痾又嘔，院方亦將他送到另一間醫院處理。

## 持未足期針紙赴澳 十一名港客打回頭
### 澳門查針紙後酒店食肆生意減

【本報訊】據澳門消息：澳衛生局人員，連日來在碼頭檢查旅客針紙。前日，「佛山」、「澳門」及水翼船多班港客中，共有十一人因針紙未夠六天而被打回頭。「東山」輪則由在香港的船公司職員，在港客上船前檢查針紙，所以該輪沒有旅客被打回頭。在檢查針紙措施實施後，澳門娛樂業已受一定影響，一些大酒店的房間僅得十分之一有客住，飲食店生意亦比平日減少。



霍亂陰影籠罩着人口稠密的西區，該區已被驗出繼續存在霍亂病菌（圖為西區的一角）

## 西區兩月前已驗出有疫菌
# 霍亂菌正在多區傳播
# 隔離營有十三人帶菌

【本報訊】港英醫務衛生當局昨日同時發出兩項警告，第一項警告是：港島西區肯定有霍亂弧菌的帶菌者，因此催促西區內還沒有打防霍針的居民，務必儘速打針。第二項警告是由醫務總監鄧炳輝具名發出的，他指出截至目前為止，入了漆咸營的接觸者中，已驗出有十三名為霍亂的帶菌者，顯示檢疫所內的接觸者中帶菌人數比率極高，同時，這情形也顯示本港人口中有極多毫無病徵的人是霍亂的活動帶菌者。

上述兩項警告說明了霍亂菌現正在港九多處地區散播，活動帶菌者為數不少，極可能做成更廣泛的傳染和蔓延。

醫務當局斷定港島西區有帶菌者的原因，主要是因為在對該區的糞便進行例行化驗時，又再發現其中有霍亂弧菌。早在第一宗霍亂症發生前兩個月，港島西區的糞便抽樣化驗中已經發現了霍亂弧菌，但當時被有關當局以「保密」為理由，秘而不宣，所以很多人都不知道，及至香港已成疫埠後，當局才不得不承認這項事實。從這點看來，則幾乎可以肯定地認為，西區的霍亂菌相當頑固，散播較廣，生存也較長。

至於現仍在漆咸營檢疫的六十三名接觸者中，已有十三人驗出為帶菌者，其中一人是石硤尾發生的一宗霍亂症的接觸者，兩人與元朗的霍亂患者有關，十人與上海街的病者有關。

據稱，這十三名帶菌者已在營內安置於另一個大廢室裏，並予以治療。

港英醫務當局昨日還表示，將會同市政事務處及警方，對無牌小販販賣的若干種食物採取行動，宣稱被禁止販賣的食物包括涼粉、綫頭糕（即涼糕）、非特裝飲品、自製雪糕、各種鹹水類及東風螺，切開的生果和爛生果。

醫務處發言人促各界人士在目前有霍亂症出現的情形下，避免嘗試上述各種食物。

該發言人指出，上一次發生的一宗霍亂症的有可能與患者曾有接觸的人士中，有八人仍未向漆咸營報到。發言人叫他們「為自身利益計」，應勿再稽延，如果有親友收留他們居住，其親友的家也將需要接受檢疫。

關於接觸者留在漆咸營接受檢疫的期限問題，醫務處發言人昨日也有談及。據稱，接觸者留營的期限最少為一星期。即在入檢疫所後，如第五天、第六天及第七天一連三天的糞便檢驗都不發現霍亂弧菌，他們就可離營回家。入檢疫所超過一星期的人，也是要連續三天在糞便中不發現霍亂菌才可離去。倘若在營內發現患霍亂，這個病人將會直接送入荔枝角醫院留醫。

昨日接受防霍注射的居民續有增多，據稱由今年一月至目前止，已打針的居民有一百九十二萬七千餘人，昨日一天內打針的居民有十一萬五千六百四十六人，是接受注射人數最多的一天。

## 徙置處昨被迫宣佈要加強新區清潔工作

又訊：在社會輿論一再敦促港英注重各新區、「安置區」及平房區的環境衛生聲中，港英徙置事務處發言人昨日不得不表示要加強各新區及平房區的清潔衛生工作，並稱已一組成「特別清潔隊」，以便組織新區及平房區清潔工人的假期，負責新區大廈的有關清潔工作。

## 天氣悶熱醞釀變化
# 週末或有颱風出現
### 可能給沿海地區帶來一場雨

【本報訊】熱浪連接襲港，暑熱侵人，人們盼望天氣變化以驅一日暑。據預測，本週末起可能會有颱風影響沿海地區，或帶來一場大雨。

據廣東氣象台昨天下午六時預報，十九至二十日，將有颱風影響南海北部海面。該台昨天早些時曾預報，南海中部北緯一七點五度、東經一一六度附近，出現一個小低壓；另有一低壓位於北緯一八度、東經一二九點五度附近。十九至廿一日本省南部沿海地區有可能受低壓或颱風外圍的影響，同時南部沿海地區有一次中到大雨的過程。

## 塘福監獄一犯人被獄卒打至重傷
### 另有兩人越獄逃去無蹤

【本報訊】一名塘福監獄的犯人，昨日在據說入獄前的登記手續時，與一名獄卒發生爭執，這名犯人被打至受重傷，要由直升機送入伊利沙伯醫院留醫。

又訊：有二名男子昨日在大嶼山塘福監獄越柙逃走。一個卅二歲，於下午三時至三時半之間，從工作間中逃去無蹤。一個廿四歲，於下午四時半從石壁返回監獄途中失蹤。

### 天氣與潮水

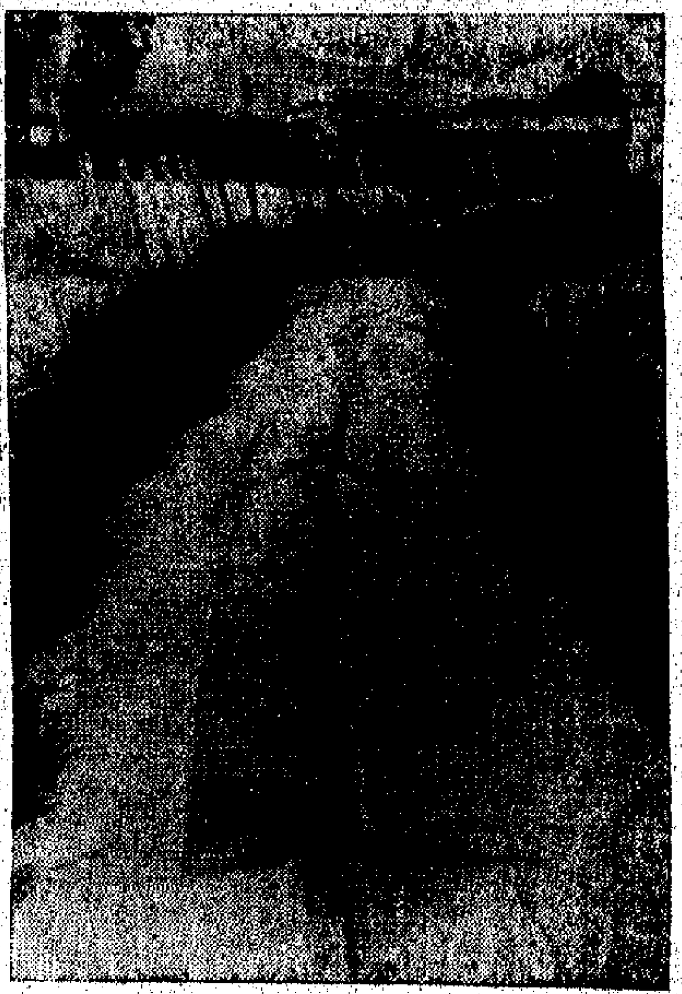
天氣：吹和緩西南風，晨早初時密雲，間有長時間有陽光，下午炎熱，最高溫度約卅二度。

潮汐：高潮 上午一時零六分、上午十一時十九分；低潮 上午四時十分、下午六時五十四分

昨天的紀錄
- 氣溫 最高 卅二點六度
- 最低 廿七點六度
- 日光 九點九小時
- 雨量 零點零二吋
- 今年以來總雨量 四十一點一四吋
- 歷年同期 四五點零七吋
- 相對濕度 下午五時 70%
- 風向 南
- 風速 四浬

## 自殺學生之母悲憤指出
# 考試制度害死其子
## 又說「無形中把教師變成劊子手」

【本報訊】前日一名十四歲英文小學生為了考試不及格而自殺。死者母親悲憤的說：「一張考試成績的報告表殺死我的兒子。」她又說，香港這可怕的考試制度，「無形中把教師變成劊子手」。「撒馬利亞防止自殺會」主席指出，學生自殺的主要原因是本港的教育制度。



## 路基崩 路面瀉
## 塔形小徑幾難行

往返元朗壩及橫洲、南生圍之間的一條小徑，路基崩塌，路面像個金字塔形，十分難走。村民、遊客往返都感不便，希望港英元朗「理民府」負責，迅速將這條小徑修築。

據那裏的村民說，這條小徑是利用兩個魚塘之間的堤壆築成，路面鋪上三合土，由於基堤鬆卸，路基兩側泥土「下沉」，以致路面向兩側崩塌，三合土路面亦崩裂不堪，成了一條兩邊低、中間凸的小徑，形狀像個「A」字形，村民走路十分不便，騎單車的更加危險，不小心還有滑倒，甚至有倒下魚塘的危險。入黑之後，該段路沒有路燈，走起來更加困難。而這條小徑是通往橫洲和南生圍的通道，使用道路的人不少，村民希望有關方面迅速將該路修築，並加設路燈，便利村民往來。

## 兩男子打架受傷

【本報訊】昨晚九時，香港仔石排灣新區第三座五樓四×八號，發生打架傷人事件。傷者兩人：㈠艾×丹，五十歲，傷頭、眼；㈡黎×成，卅五歲，傷頭。

## 車禍昨逾廿宗
### 多人被車撞倒受傷

【本報訊】昨日，港九新界發生車禍計達二十二宗之多。

港島方面九宗：昨日上午九時許，在軒尼詩道二四八號門外，一名七十八歲老婦黃好，被一輛疾駛中的私家車撞倒，送入鄧肇堅醫院留醫。昨晚八時許，一輛港英市政局垃圾車行至銅鑼灣伊榮街附近時，車上一名跟車清潔工突然站立不穩，從行駛中的車上摔下，被送進鄧肇堅醫院；傷者名劉永新，三十九歲。晚上九時左右，一名四十歲男子周嘉方，行經中區干諾道中近畢打街附近時，被一輛私家車撞傷，送進瑪麗醫院留醫。

九龍方面十宗：上午七時許，大角咀街近必發道附近，一名男子騎單車經過，被一輛私家車連人帶車撞翻在地；傷者名高榮光，五十二歲，被送伊利沙伯醫院。十時左右，旺角道上，私家車與電單車相撞，電單車男子車翻人傷，被送入廣華醫院，傷者名股中樹，卅二歲。下午五時，一名男童在山東街過馬路時，被一輛的士撞傷，傷者名李漢宗，十一歲。同時，上海街近文明里處，一名七十三歲老婦李玲，被一輛電單車撞倒路上，送進廣華醫院。

新界方面，則發生車禍三宗。

## 小童墮床死亡
## 男子墮海遇救

【本報訊】昨日下午十二時十五分，荃灣石圍角鄧新區，有一名十五個月大的男孩從家中床上跌落地，送院途中斃命。死者叫黃元容。

【本報訊】昨晚八時左右，一名男子乘搭由筲箕灣至觀塘的渡海小輪時，不慎跌落海，後由他人及時救起，送院救治。該男子名黃×玉，二十歲，住荃灣東寶台無門牌木屋。

## 匪徒做世界手段辣
## 男子梯間遭打暈
## 銀包手錶被劫走
### 太安樓一住戶失噴射器

【本報訊】昨日下午三時半，一名五十六歲的男子在中區返家途中，被三名男子挾持到擺花街十九號四樓梯間，復遭毆打至暈厥，醒來時發現他的手錶及一枚金戒指、一個有四百元現款的銀包被劫去。損失共一千七百零五元。

【本報訊】七月十五日上午十時至昨晚九時十五分，筲箕灣太安樓四樓三四〇室被人偷去一套電動噴射器，價值一千五百四十元。

## 地下鐵路空談資料 費用問題越談越縮
## 台上摔角台下幫手 日本選手被拍穿頭

▲港英關出的一九六五年才完成的「同工同酬」計劃，女教師及護士中，竟納入這個計劃的資格也沒有，為此有女教師考慮罷教的消息傳出。

一英國紳士「一口不離一女士先」，現在人們看到的事實是：「女士連入圍的資格都沒有，先後的問題自然更無從談起了。」

▲「輔助警察合唱團」作演出，演唱歌曲之一是：「不能不遊水」。在有人講搶救過水的時候，最宜唱這首歌了。

▲英陸軍新聞從廣播車在旺角區嘯頭附近播音，首先播出的，就合適是「杜河橋」這首歌了。

▲地下鐵路問題，看來一直是各談家的談話資料，也是港英支持「繁榮安定」論的「本錢」之一。「工務局」的發言人說，現正研究將建築地下鐵路費用縮減為十五億元，即比原計劃三十四億元減一半有多。再談下去，也許談的是不要花錢的問題了。

▲正在上演的所謂「國際摔角大比賽」，日本選手對澳洲選手一場，日選手佔上風，場外歐籍選手竟然偷襲，取鐵椅把場內日選手的頭打穿。如果不是在公開場合，那歐籍選手豈不是要把人家劏了？

## 菲娼妓來港搵食
## 菲當局提黑名單
### 對菲女申請來港證照嚴密檢查

【本報訊】據外電消息：菲律賓外交部將對前往香港的菲籍女子申請護照進行嚴密檢查。因為有消息說，菲籍娼妓正在香港營業。

菲外交部長羅慕斯昨日在一個記者招待會上表示，如果認為有懷疑的話，菲籍女子在申請護照時，要提供證據，證明她們有經濟上的能力在香港逗留。同時，菲外交部又要馬尼拉警方提出一份馬尼拉有女郎的名單及相片，以便對「榜上有名」者不發出護照。

據稱，菲駐港總領事已獲訓令，向香港移民局提供菲律賓娼妓的名單和地址，以使她們無法進入香港。


香島日夜中學 正分校暨各分教處招生

班級：日校：中一、二，小一、二及幼稚園各級新生；夜校：中一至中五、小四至小六各級新生
考期：七月廿日（星期日）上午九時起；夜校及荃灣分教處：七月十九日（星期六）
校址：正校：九龍桃源街83號 電話：八〇三一九〇
分校：九龍運動場道29號 電話：八〇八二二〇
深水埗分教處：長沙灣道52至54號 電話：八〇七一二二
土瓜灣分教處：馬頭圍道264至270號 電話：六二六一八四
荃灣分教處：沙咀道120至130號 電話：〇四〇五五〇二

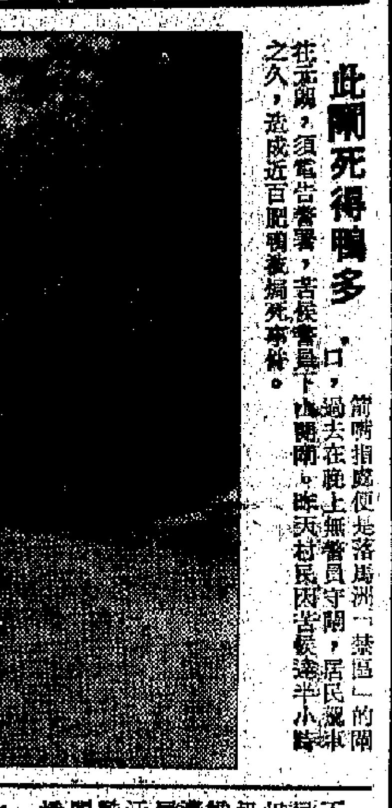
國產鋼琴
造型新·款式多·全新結構·質好耐用
暑假期間·大量供應·特價優待·歡迎參觀·分期付款·手續簡便。
粵華樂器行
干諾道中117號 電話：438109
彌敦道464號 電話：856688
怡和街86號 電話：764676

最新科學製煉
上海
熊貓煉乳

品質新鮮
育嬰珍品
老幼咸宜
各大國貨公司、辦館士多南貨什貨店有售
香港代理處：五豐行 電話：222217
經銷處：遠大貿易有限公司 電話：439648，456447
4-35


第二張

落馬洲「禁區」閘口阻延開啓
# 近百肥鴨被焗死
下環村民昨曾兩度抬死鴨到警署交涉



# 落馬洲「禁區」閘口阻延開啓 近百肥鴨被焗死

## 下環村民昨曾兩度抬死鴨到警署交涉 迫使警方答應於墟期凌晨派專人開閘

【本報訊】新界落馬洲下環村村民昨因「禁區」的閘口阻延開啓，使到一批趕運應市的肥鴨「中暑」致被焗死事件向港英落馬洲警署交涉，並要今後不再有同樣事件發生，結果，該警署署長答應改善閘口開啓時間。

下環村被港英列入「禁區」範圍內。六百餘村民，多以養鴨、養魚為生。每逢農曆三、六、九日，為元朗墟期，村民即用貨車載着鴨隻鮮魚去元朗應市。

由下環村往元朗，必須通過「禁區」口的一道閘口，該閘口在落馬洲警署山腳下，每日由上午六時至晚上十時有警員駐守。如果想於晚上十時後至清晨六時前的一段時間內駕車通過閘口，便須在閘口旁的電話亭撥電話通知落馬洲警署，然後由警員落山開閘，車輛才能通過。

村民對這種管理閘口的措施，久已不滿，曾多次提出要求改善，迄無結果。昨（農曆六月初三日，是元朗墟期），下環村村民為了將鴨隻趕運元朗應市，於昨晨零時廿五分將一千多隻鴨分由五輛貨車運出。當貨車駛至村口「禁區」通告牌前的閘口時，村民落車，在崗亭撥電話通知落馬洲警署，着警員落山開閘，讓貨車通過。可是，經過三十分鐘之久，警員才落山開閘，結果車上有近百隻鴨死去。據村民指出：這是因為鴨隻停留在車上的時間過久，以致「中暑」，焗死籠內。

被焗死的近百隻鴨，平均每隻五斤重，按時價每斤二元一角至二元三角計算，則共損失一千餘元。村民以這次鴨隻的死亡，落馬洲警署難辭責任，村民十餘人遂抬了死鴨，於昨日上午六時及十時兩度向落馬洲警署交涉，指出閘口的開啓時間不當，要求予以改善。

最後，該警署署長答應從元朗墟下一墟期（農曆初六）起，在凌晨零時至四時這段時間，派警員駐守閘口，隨時開閘，讓運載農作物及鴨隻、鮮魚的貨車通過。

「偉大的新時代」展覽昨天開始接待觀衆

# 莊麗珍入醫院療傷 各區小販紛往慰問

## 他們對警察毆傷孕婦的暴行同表憤怒

【本報訊】被港英警察打以至下體流血的孕婦莊麗珍，目前仍在瑪麗醫院留醫。各區小販對這一事件非常關心，紛紛前往醫院慰問。

前往醫院慰問莊麗珍的有慈雲山小販、石塘咀區、筲箕灣區小販以及關心莊麗珍的親友。他們親眼看到莊麗珍臥在病床，難以轉動，傷勢很重，又不能起床。他們對港英警察迫害小販的無理行為，同表憤怒。

莊麗珍十四日晚因傷勢惡化入院後，感到體內發熱，但手腳冰冷，小腹及兩臀之間不時劇痛。飲食與大小便自己不能解決。她只能躺在床上，上身稍稍離床即感到頭暈。醫院方面表示莊麗珍仍有小產的可能。

前天上午，莊麗珍丈夫到銅鑼灣警署找當日在柴灣指揮警察的一名警司，促警方對這一事件負責。該名當日曾表示負責的警司，竟翻雲覆雨，說是只負責打電話叫救傷車，對這一事件並不負責。

該警司還說：「經過調查，警察並沒有打莊麗珍。」這一派胡言，遭到莊麗珍丈夫的駁斥：莊麗珍現在身受重傷，難道是自己打傷自己嗎？警方強詞奪理的態度，引起莊麗珍丈夫的不滿，他表示保留追究的權利。

## 灣仔部分地區明晚暫停供水

【本報訊】港島灣仔區在明日晚上十時起至翌晨六時止的八小時內，暫停供水，水務局人員將在上述時間進行接駁水管工作。

受影響的地區包括：莊士頓道卅六號至五十號，大道東一百一十八號至一百卅八號，船街一號至廿三號，聯發街二至廿四號。

## 「針灸經穴掛圖」勁華社印成出版

【本報訊】勁華文化服務社近日出版了「針灸經穴掛圖」一套及「針灸腧穴索引」一書。「針灸經穴掛圖」全套共三幅，彩色精印，書店及藥房有代售。「針灸腧穴索引」一書收羅腧穴名稱，合經穴、奇穴、異名共一千五百多個，每個均按其筆劃以表格形式順序排列。每一腧穴名稱編列為一項目，包括穴名、異名、位置、針灸、治療、備註等六欄，簡明扼要，極便查閱。

# 牛頭角徙區一大廈居民受兩日停水苦

## 許多人「醃鹹魚」過夜 水務局遲遲不理 鑽石山被截電木屋未恢復供電

【本報訊】牛頭角徙置區第五座，前昨兩日鬧水、電荒：突然停水達十八個多鐘頭，停電兩個多鐘頭。二千多居民在霍亂蔓延期間及天氣酷熱下，慘受「制水」、「制電」之苦。居民對有關當局遲遲沒有修理，漠視居民健康的做法，怨聲甚多，並表示憤慨。

停水的牛頭角徙置區第五座是一幢十四層高的徙置大廈，由九樓至十四樓，從前晚九時四十分左右起便無水供應，直至昨日下午四時二十分左右始恢復，受影響的住戶數百家，居民二千多人，他們大多數是貧困居民，住宅人口稠密，放工回家無水煲飯和沖涼，須走落樓下四處挨水，苦不堪言。

據該處十一樓的一位居民指出，當前晚停水後，居民一再打電話到水務局，但直至昨晨九時為止，還未見有人前往修理；昨日下午，居民又到該區徙置辦事處要求修理，但辦事處人員鬧佬個理，胡說什麼已經有水供應了，要居民返回住宅，居民對此非常不滿。居民指出，他們住得「密質質」，一個狹窄單位最少住七、八個人，在這炎熱的天氣下，加上突然無端端停水，試問家庭清潔及飲食衞生怎能辦到？

在這十八個小時「制水」期間，該處居民四處挨水，有的去隔鄰第四座挨水，有的到地下面所取水。一位住在十四樓的居民指出，他們一家八口，兩夫妻都要外出做工，家中留下五個年幼兒女，前晚抹上香皂後則告停水，一個兒子在沖涼時，狼狽不堪；其他各子女無水沖涼，醃了一整晚「鹹魚」。昨日，他們外出做工，各兒女要到五樓一位親戚處挨水煲飯。

第五座地下的部分舖位，前晚也發生停電，從晚上七時半起便無電源供應，直至十時左右才恢復。

該處居主指出，晚上無端端停電二個多小時，生意白白受到損失。

據居民指出，他們經常受到停電停水之擾。日前，十一樓走廊電燈也突然停電個多鐘頭。而且，廁所水也經常沒得供應，有時一停便是個多星期。居民又指出，環境衞生差，大廈電梯久未清洗，而且該區垃圾放置在第三、四、五座之間，風吹時陣陣臭味。特別是在霍亂症一再發生的今天，更應重視該區衞生清潔。他們指出，當局應重視居民的生活及健康。

此閘死得鴨多

箭嘴指處便是落馬洲「禁區」的閘口，過去在晚上無警員守閘，居民駕車往返，須電告警署，苦候警員下山開閘，昨天村民因苦候達半小時之久，造成近百肥鴨被焗死事件。

【本報訊】九龍鑽石山大觀路尾木屋區居民，長期以來，衞生環境極差，溝渠污水、垃圾滿積，臭氣四播，較難生。上月廿四日復遭九燈公司無理切斷木屋居民用電，使居民生活苦上加苦。當此炎熱霍亂流行之際，有關當局實應重視該處環境衞生。

當地木屋區居民談起九燈公司無理截電，致使居民生活大受影響，無不認為九燈此舉極為不當。

該木屋區，入夜後漆黑一片，只有用火水燈、大光燈照明。屋內悶熱難當，居民紛紛走出門口，唯上門口路旁全是露宿者。有一位家庭主婦說，她的三個孩子日前正在考試，夜間讀書，火水燈暗，室內又焗，好似煎魚咁，卒之有兩個孩子捱病咗；分期付款供返嚟的電器，無法使用，每月又要付款。又一位婦人說，她的丈夫做夜班工作，日間在屋企直無法瞓得着，斗室之中，風扇又唔郁，下晒，慘情可想而知。

「神偷俠侶」演員昨和觀衆見面

# 偉大的新時代令人振奮

## 工聯主辦的展覽會昨首天開放觀衆情緒熱烈

【本報訊】港九工會聯合會主辦的「偉大的新時代」展覽，昨天第一日開放。從下午一時起到晚上九時半，各業工人、工人家屬及其他各階層觀衆，不斷到場參觀，情緒熱烈。許多觀衆都說，通過了參觀展覽，看到了我們偉大的社會主義祖國在毛主席的無產階級革命路線指引下，如何從舊社會的貧窮落後，變成了今天的繁榮昌盛，屹立在世界，成為社會主義的強大堡壘，都感到無限光榮，無比自豪。特別是回憶舊中國一百○九年的苦難歲月，工友們都怒憤填膺，對帝國主義以及反動腐朽的滿清王朝、北洋軍閥和國民黨蔣匪幫對中國人民犯下的纍纍罪行，無不為之切齒。展覽中陳列的一部分蔣匪幫用來掠奪中國人民血汗的廢幣，引起了許多身受其害的工友的回憶，不少老工友當場憶述了在國民黨反動派統治下的深重災難，使許多年青人受到教育。工友在展品中看到一張蔣匪幫發出的五萬元面額的「金圓券」，照蔣匪發出的「規定」，蔣匪幣脫一元「金圓券」折換港幣一元二角，那麼這張五萬元「金圓券」就等於港幣六萬元了。可是，「金圓券」發出之後沒幾天，已是形同廢紙，五萬元買不了幾斤米，累死廣大勞苦老百姓。工友們說，今天我們的人民幣成為世界上少見的最穩定貨幣之一，登上了國際舞台，使每一個中國人揚眉吐氣，就這一點看，已經可以看到社會主義祖國的偉大。

展覽中的活動幻燈，很受觀衆歡迎。在這套配上錄音的幻燈片中，一百多年來中國人民的血淚史展示在觀衆面前。直到最後一幅是人民解放軍佔領南京，大家的心情才從沉重變為愉快，對中國人民的大救星毛主席和中國共產黨，無限感激。

在「敵人一天天爛下去」這一部分，觀衆看到美帝、蘇修的無恥、腐朽和走向崩潰，都有了更深刻的認識。當他們再看到馬克思列寧主義、毛澤東思想在全世界廣泛深入傳播，人民革命鬥爭風起雲湧的時候，更增添了世界革命必然勝利的信心。「偉大的新時代」展覽今天繼續舉行。

# 美資海外製衣廠等先後無理開除工人

## 勞工處偏袒資方致事件未解決

【本報訊】上月卅日、本月三日、五日，土瓜灣道美資海外製衣廠、觀塘偉麗製衣廠、土瓜灣道金冠製衣廠等資方，分別以「搽子部結束」、「不合作」為藉口，無理開除工人。

十多天來，被開除的工人堅持向資方及「勞工處」交涉，但各資方毫無誠意，玩弄拖延狡猾手段，而「勞工處」則處處縱容和偏袒資方，對工友採取不負責任的態度，使各資方這種無理除人事件至今仍未獲解決。工人極表不滿，並一致要求「勞工處」切實負起責任，責成各資方恢復無理被開除工人的工作，或作出合理的解決。

無理被開除的工人在十多天來，曾多次到「勞工處」交涉，但每一次「勞工處」的人員不是大耍太極，左閃右避，甚至把房門關閉，拒絕見面，就是搬出什麼「廠方唔來，我都冇法喫！」或者「廠方唔解決都冇辦法喫！」的不負責任態度，縱容資方，企圖拖拖拉拉，使無理除人事件不了了之。工人們對「勞工處」這種狡猾手段，十分火滾，表示堅持鬥爭，爭取合理解決。

各廠內衣工人，對無理被開除的工友表示深切的關懷，並堅決支持他們維護工人正當權益的鬥爭。

被九燈截斷電源的鑽石山木屋

# 神偷俠侶今日上映

## 昨優先場情況熱鬧

【本報訊】新聯公司彩色寬銀幕新片「神偷俠侶」，今日起在普慶、珠江、南洋、南華、高陞、銀都六院公映。昨晚，該片在普慶戲院作優先場放映，該片編導唐龍及演員白茵、周驄、李清、丁亮、呂錫貴、良鳴、朱虹、江漢、鄭路良、容小意等，親自到場與觀衆見面，並主持該片拼圖遊戲的頒獎，氣氛熱烈。

「神偷俠侶」片中，由周驄飾神偷，白茵飾俠女，丁亮飾紳士，李清飾惡霸，情節緊湊，是一部有意義的影片。

## 星海牌鋼琴一批 粵華行特價供應

【本報訊】國產樂器經銷商粵華樂器行，現值暑假期間，為減輕用家的負擔和酬謝熱愛國貨的顧客，特將新近運到的北京星海牌鋼琴一批，以特價供應。據悉，該種鋼琴原價為二千三百元，在特價期間減為一千八百元，該行三家門市部均有陳列，歡迎參觀。

## 法庭簡訊

▲一名住在堅尼地城中苑台的女子梁淑珍，年僅廿一歲，家有老父及年幼女兒，但日前被警方在家中搜出毒品，包括鹽酸嗎啡，昨天被判入獄六年。

▲一名號稱「元洲貓王」的男子，自認是新界落馬洲警署警員，日前在上水富興街收取一婦人九十元，作為介紹其子當警察的代價，事後毫無下文，該婦人疑心頓起，報警把他拘捕，昨天被控冒警行騙，押後在星期六再訊。

▲一名四十歲男子曾天賜，住在沙頭角三瓦村，日前，他的女兒和鄰居女童玩耍後，哭着回家說有人欺負她，曾聞言怒沖沖而出門，把鄰居女童掌摑一頓，由於用力過猛，該女童當晚倒在地，昨天，曾天賜在法庭被判簽保二百五十元，守行為一年，並賠償鄰居女童湯藥費七十五元。

▲十日前，銅鑼灣某夜總會門前，一羣飛仔言語間衝突起來，相約到英皇道街頭開片，一名青年榮桐，被連斬數刀，至今仍在醫院留醫。事後，飛仔在筲箕灣被拘捕，三人為：㈠梁偉銘，二十歲；㈡李錫榮，十八歲；㈢黃守仁，十九歲。三人被指為黑社會人員，同被控嚴重傷榮桐，押後三日再訊。

▲加路連山道及大球場附近一帶，汽車經常被撬門偷竊。日前，一名男子李榮被捕，在其身上搜出螺絲批，疑與爆竊汽車有關，昨天在銅鑼灣裁判署提訊，被指多次偷竊，物件包括汽車「蠟燭」、西裝外衫、眼鏡、攞水罌等，被判入獄兩年。

▲一名十九歲少女梁玉婷，淪為酒吧女郎後，與一名十七歲男子同居，最近，她要求分手，竟被勒索三百元「分手費」。她報警後，一名男子昨被控勒索罪，押後十日再訊。

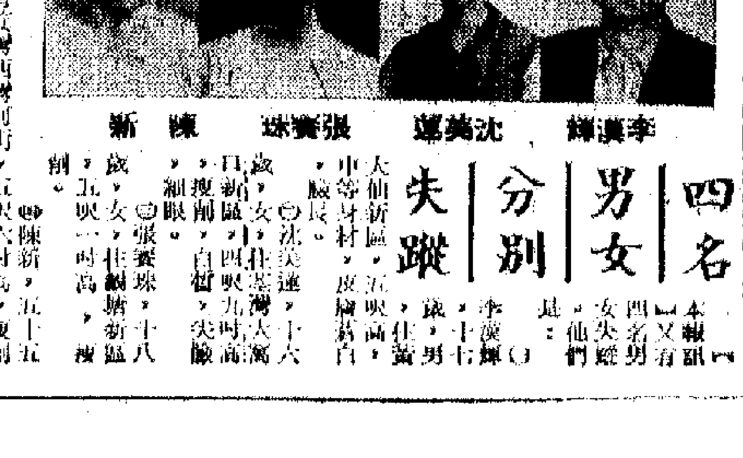
# 少婦家中搜出毒品 昨被重判入獄六年

## 中年漢涉嫌幹出亂倫醜事受審

▲四名男女在家中打麻雀，其中一名女子鄭玉珍被指「食詐胡」，四人打將起來，結果鄭玉珍被人打傷頭部，一男子昨在法庭被控襲擊，罰款三百元。

▲一宗被控亂倫案，昨在北九龍地方法院審訊。被告名許志雲，四十六歲，有妻和七子女，被控在去年九月和今年四月十四日，與十七歲大的親生女兒發生亂倫行為。被告不認罪。

檢察官說，被告與他的親生女兒同住在咸田新區，他們一家人同住，被告在有工做時每日入息十元，但他失業已有一段時間，他們住的地方很窄，只有一間房，被告和大女兒及兩個小孩同睡一間房，妻子和其他四兒女睡另一間房。昨天下午，由被告女兒講述經過，案件押後審訊。



李漢輝 沈美蓮 張賽珠 陳新

## 四名男女分別失蹤

【本報訊】又有四名男女失蹤。他們是：㈠李漢輝，十七歲，男，住黃大仙新區，五呎高，中等身材，皮膚黃白，臉長。㈡沈美蓮，十六歲，女，住長沙灣，五呎四吋高，日前離家，細眼，自晳，失蹤。㈢張賽珠，十八歲，女，住觀塘新區，五呎一吋高，瘦削。㈣陳新，五十五歲，男，住筲箕灣西灣河街，五呎六吋高，瘦削，黑膚色，失聰。

## 培僑畢業聯歡會將增加後晚一場

【本報訊】培僑中學、培僑夜校及培僑校友會學校畢業生聯歡晚會，昨晚繼續在修頓球場舉行，包括有體育、音樂、舞蹈等表演，受到與會者好評。

該校從上星期六晚起至昨晚止，共舉行了五場聯歡會，並決定十九日（星期六）晚增加一場。

## 大埔滘巴士站 居民盼建上蓋

【本報訊】新界大埔滘村前的巴士站，為村民候搭巴士往大埔墟或由九龍之唯一車站，由於該站向無上蓋之設，附近亦無片瓦遮頭，際此炎夏季節，村民在烈日下候車，十分辛苦，村民咸盼有關當局迅速加建上蓋。

# 與夫爭吵婦人服藥

【本報訊】一名中年婦女，與丈夫爭吵，前晚服食過量安眠藥，直至昨日中午被發覺，送往醫院急救。

該婦女名蘇瓊，四十歲，住牛頭角勞工區十四座一三三八號，丈夫姓方，與四兒女同住。長子十二歲，讀小學六年級；次女十歲，讀二年級；三女六歲，讀「一年級」；幼子一歲。

前晚，幾位兒女外出，家中只有他夫妻，據說因煲滾水之事，與丈夫發生爭吵，直至十時左右，長子返家，見她服食一些藥片，長子即問：「阿媽，食乜嘢？」她答道：「食嘢，你唔好理！」其後，他們分別睡覺，翌晨才知出事。

# 女教師迄未獲同工同酬 教師會聲言要罷工

## 說「嚴重後果應由政府負責」

【本報訊】香港教師會會長就男女同工同酬問題，發表談話說：「香港的女教師對於香港政府仍未能實行男女同工同酬制度，表示抗議，她們為求達到此一目的，不惜採取罷工行動以示抗議。」

他又聲稱：「若政府漠視這警告，對該問題遲遲不作決定，那末可能會發生嚴重後果，應由政府負責。誠然，無人願見這不幸事件發生，若一旦發生時，甚至政府當局亦難以控制。」他並表示，該會在九月後將向港英施加壓力。

## 龍頭商會定期海浴

【本報訊】港九鐘錶洋酒伙食行商會，定於本月二十日（星期日）中午十二時至下午四時，在赤柱大潭灣舉行沙灘聯歡會，歡迎會員同業友好參加。是日除游泳海浴外，備有汽水、旅行餐招待，並有有獎遊戲及幸運抽獎助興。該會會員可於本月十九日前到會所領取旅行券。

## 車公廟對開 兩女童墮河

【本報訊】兩名年僅十餘歲女童，昨晨九時半，在沙田車公廟對開一條小河玩耍，不慎墮下河中，遭溺，幸為路人發覺，聯同消防員將之救起，送醫院救治。

險遭溺斃的女童陳潔芳，十歲，住沙田田心村十四號；另一名女孩鄭月金，十二歲，住沙田頭村第三段廿號。

今天 暑期娛樂最佳節目
普慶 南華 珠江 南洋 高陞 銀都
考究武打 大家口氣 好戲來睇
全綜上映 新聯七彩闊銀幕巨製 即請定座
白茵 丁亮 李清 呂錫貴 周驄 良鳴 陸茵 合演
金袖箭大戰神槍手
勇俠侶吹漲土皇帝
好睇！睇到你當堂冇晒聲！睇到你條氣順晒
唐龍 編導
神偷俠侶

美麗宮
九龍大坑東道
今天獻映
七彩風趣喜劇
媽媽要我嫁
張錚 麗萍 江芳 領銜
明天早場 血手兇刀
今天公映 衝先鋒導演 李馬

又說「無形中把教師變成劊子手」

【本報訊】前日一名十四歲英文小學生為了考試不及格而自殺。死者母親悲憤的說：「一張考試成績的報告表殺死我的兒子。」她又說，香港這可怕的考試制度，無形中把教師變成劊子手。「撒瑪利亞防止自殺會」主席指出，學生自殺的主要原因是本港的教育制度。

（圖的一角）

四十一點一四吋 歷年同期 四五點零七吋 下午五時 相對濕度70% 風向 南 風速 四

最 …… 各大辦館 …… 香港代理 經銷

# 市場銀根緊絀

## 銀行對物業放款月息增至一分
## 街外按揭放款暗息更升至二分
## 銀行同業拆息依然企堅八厘半

【本報訊】進入本月以來，市面銀根聯抽緊，銀行放款利息續趨向高，街外暗息亦扳升。

從本月初開始踏入了一個新的下半年度，這十多天來，市面銀根（包括銀行業內銀根與街外銀根）繼續承着上半年末趨的緊勢，而且這種緊勢在發展中。此現象可從最近此間銀行利率的步步上漲可見一斑。

首先是銀行同業拆息的一再高漲，最近已升至週息八厘半，又銀行的抵押放款利息續見部調高，如月前某銀行分期付款買樓的利息只收月息九厘，可是最近已收至一分；另外有些銀行對股票的抵押放款利息亦早已比前提增半厘至一厘。

另外街外暗息亦比前扳升，一些私人按揭商的放款利息前一個時期還是收月息一分八厘左右，最近已漲至二分。

據銀行人士分析，上述的銀行放款利息所以步步提高，主要是市面銀根抽緊使然。而歸根結底是受歐、美利率的高漲所影響，因爲西方國際市場銀根的緊絀和利率高昇，吸引香港部分資金轉移去謀息，這種局面將會延續多久，業內人士認爲這與外匯利率的變化頗有關係，如果利息繼續趨高的話，銀根緊絀局面不但持續而且還會發展。但假若利息升勢有所轉緩的話，則這緊絀可能逐步回緩。

又，昨日此間銀行同業拆息仍穩企週息八厘半。銀行互相間拆借數目不少，一些外商銀行和歐洲銀行仍然趨要求拆入，有些銀行求借一宗就起碼三數百萬元。

## 比往年更淡
# 泰商訂貨冷落
## 涼天貨單遲來已成定局
## 老撾商最近補購一些新貨

【本報訊】泰國市場淡季更淡，近日泰商訂貨更形冷落，雖然仍有些數量採購，但是零星小訂單，出貨遠不如去年同期，涼天貨的延遲補購已成定局。

據消息説，泰國入口商最近來港訂貨，比一兩週前更形冷落，大小五金、雜貨、搪瓷器皿、汽燈、布疋、藥材、罐頭食品、膠製品、日用雜貨等，都只有零星少額訂單，每筆訂單金額一兩百打，至多十打一宗的小訂單，即是今年泰商訂單數量也比去年減少。

此間出口商向泰國客戶寄出涼天貨貨辦，泰國各地的服務已表現積淡季情緒。

【又訊】老撾商人最近有來港訂貨，雖然數量比前稍爲多些，惟此間出口商以爲眼前難收，部分商人向港採辦貨物，日用雜貨等。

# 冰糖片糖
## 日銷卅噸

【本報訊】熱天的甜品生意淡，冰糖與片糖亦隨而冷清，佛山冰糖與片糖，近來每天銷南洋各地約二、三十噸，市價分別企穩每擔四十元和三十五元。

內地砂糖，昨日數有二百噸成交，由缺貨的批發商落手補入。其中下半月裝貨的粗砂也有數十噸，成價穩定。

倫敦原糖市價回穩，昨日現貨企住每噸三十六點七五鎊，但八月及十月期貨，則已分別下跌○點三五鎊和○點四鎊。

## 旺產季開始
# 鴨來量顯增
## 每日上市約有四萬隻
## 乳鴿日到一萬五千隻

【本報訊】內地鴨旺產季節現已開始，來貨規格比去年同期好，北京填鴨經常有新貨運來。

廣東鴨生產旺季現已開始，最近來貨顯著增加，平均每天約有四萬隻上市，昨天成交量達五萬隻。這些鴨子多由東莞、市橋、深圳、江門、肇慶、石岐、佛山、惠陽、湛江和陽江等運來，湖南洞庭鴨亦有上市。

據商人說，今年上市的鴨子的規格比去年同期好，鴨身肥大，每隻重約二斤以上，最大的重三斤多，肉質嫩滑而肉厚，味鮮美。同時，由於火車卡設備好，鴨子抵港後，仍很生猛。

上述鴨子成價比較穩定，大鴨每擔成一百二十元，中鴨每擔成一百五十元，細鴨每擔成一百五十元至一百六十元。

乳鴿日到一萬五千隻，因爲生產旺季已到，供應充足，現在街市出售的光鴨，細隻的每隻三元左右，每斤二元多。在此盛暑天時，一般人都喜歡食鴨。

## 霍亂症多處傳播
# 凍品生意受影響
## 雪糕雪條銷量比上月同期少三分一
## 中等餐室咖啡奶茶售價都可能提高

【本報訊】近來霍亂菌在多處傳播，霍亂症有蔓延之勢，對雪糕、雪條等凍品生意已產生影響。內行人估計，現時的雪糕、雪條銷量，約比上月同期減三分之一。

在街上及餐室門市出售的雪糕、雪條和紙杯裝雪糕的，銷路都直接受到霍亂症流行的打擊。不過，在餐廳內出售的玻璃杯裝雪糕和紅豆冰、炭爐冰等凍飲品，據說生意仍可維持正常。

據餐室業商人說，入夏以來，一般以中下層顧客爲對象的餐室，營業額約比去年同期增加二成以上。不過，由於港幣的實際購買力繼續貶低，物價和生活費用均上漲，部分餐室經營者所支付的舖租又都向上升，香港電燈公司亦已加收電費，飲食業的原料和工資成本也比前增重，一般餐室要維持其服務水準，須採取毛利三成半至四成，實非容易。

據瞭解，中環某家餐室過去每月所付的電費，約爲一千六百元，但今年香港電燈公司加收電費後，因此每月所付的電費增加至二千七百五十元，即比前增加一成。再圖繼續的經營，據說現在經營中區租用一間新樓鋪位來開設餐室，如果面積有千餘方呎，那末月租就要六千元左右。這對經營者來說，確是一種沉重的負擔。

該商人又透露，爲了應付各項經營成本的增重，和維持賺取三分之一以上的毛利，短期內一些中等餐室的咖啡、奶茶和部分通行食品的價格，都可能提高一成半左右。例如現售每杯六毫的熱咖啡，將可能加價至每杯七毫。由此可見，今後廣大居民在飲食方面的開支，還會繼續增重負擔。

## 有廣東風味特色
# 多種罐頭食品續到
## 豆豉鯪魚梅菜豬肉昨又應市
## 珠江天壇貨上半月銷數千箱

【本報訊】國產天壇牌和珠江牌罐頭食品銷路保持平穩。

珠江牌罐頭豆豉鯪魚，昨天又有一批貨運到應市。據經銷商說，這批貨即將分發給各批發商，目前港九各罐頭雜貨店、公司及辦館亦有這種食品出售。

本月頭半個月內，珠江牌及天壇牌罐頭食品共沽出數千箱，與上月同期差不多。

上述兩種罐頭食品，都是廣東出品，這兩個牌子的罐頭食品，一樣，都是以現代化的技術製成的，所不同的是，這兩個牌子的罐頭食品，用優質原料，以廣東風味製成，保持特有的廣東風味。立善九、珠江牌、天壇牌和國產其他牌子的罐頭食品，都受到廣大同胞的歡迎，銷量日增，銷途日廣。

以鯪魚再有貨到港，肉是有名的客家菜。天壇牌罐頭梅菜扣肉，用嫩梅菜和上等五花豬肉搭配製成，梅菜因吸取了豬油而油潤爽口，豬肉則吸取了梅菜的香味而甘香，同時使人吃來不覺得肥膩，是很好的佐膳菜式。

珠江牌罐頭油炸鯪魚，用有名的沙田鯪魚，無沙，甘香，鮮美，不愧一般家常佳餚。天壇牌罐頭食品，近來亦有沽出多種食品；又發售八寶粥、髮菜、雲耳等八種罐頭。

天壇牌罐頭食品經銷商是安達股份有限公司，地址在文咸西街三十四號，電話是四三九六〇九和四三九六二六。

## 美棉微跌

【本報訊】美國紐約十五日棉花期貨市場收市，價格略有跌落。

各月期貨本月十五日的收市價如下（每磅美仙計）：十月份：二五．四六，十二月份：二六．五〇；三月份：二六．九〇；五月份：二六．八四；七月份：二六．五五；十月份：二六．六〇；十二月份：二六．五〇。

又十六分之一吋美棉現貨：本月十五日平均每磅二五．六八美仙，與昨一天相同。

有一批運到，茶樓商人批購，除酒樓、燒臘檔商人吸入以應供新中國國貨公司亦有北京填鴨出售。

【又訊】最近湖北乳鴿源源運到，平均每天近一萬五千隻上市。

據商人說，現在乳鴿產季，因此來貨顯著增加，規格也是好的，每隻重九至十兩，最適宜用來做水乳鴿，近來乳鴿頗受歡迎，作鹵水乳鴿、紅燒乳鴿、湖北乳鴿每對二元七毫，湖北貨成一元一毫。

## 四種蓮價昨又調整

【本報訊】美國、瑞士、比利時和西德等四種蓮價昨日又調整，其中既有調高者，亦有調低的。

## 大暑又將到
# 各種扇好銷
## 實用種類多銷量大宗

【本報訊】小暑已過，大暑將到，一批批各種扇子在各大市場熱銷，它的用途又較廣，而且規格齊一。

目前上市的國產扇品種甚多，包括葵扇、麥草扇、白羽毛扇、竹編扇、棕草扇、竹柄羽毛扇、紙摺扇等。因爲扇子是炎夏氣候人手一把的東西，因此在本地市場總銷量相當可觀的。

大葵扇和麥草扇等港銷暢旺，運銷新加坡和馬來西亞等地也是比較多，最近亦繼有新單提來，至於紙扇也是相當大的，日本數量經港轉銷。

今年國產扇的質量亦比去年同期正常，而且比去年同期提高，其中各種扇子銷量。

## 青梨 伏蘋 蜜桃 上市
### 蘭州 今夏 首見

【本報訊】水果市場昨天又有三種新出品上市，一批紹江紅元蜜桃昨天到貨，又有第一批蘭州青梨和伏蘋今夏首見市。

# 紡織股全跌價
## 聯紡南海南洋跌幅相當大
## 拋家頗然不少

【本報訊】昨日股市又大都下跌，其中南海紡織等紡織股跌勢更甚，而且跌幅相當大，例如聯紡每股下跌七毫，南海跌三毫，南洋亦跌三毫，從紡織股價普遍下跌的情形看來，反應出拋家頗然不少。

昨日股市總的來說，也是趨於淡靜的，因此有成交的股票，以下跌的爲多數，其次才是保持平穩，至於上漲的只是幾個而已。

近幾天來，人們一直對市況並不放心，原因是現在香港出口貿易依然在困難下，正因如此，香港經濟前景不明朗，股市反應也比較冷淡，部分投資者採取觀望態度。人們因此對股市的前景多無信心，一部分前此升得較高的股價，近日也比較少人問津了。

## 泰國米出口價
## 最近公佈調低

【本報訊】泰國最近公佈一批米出口價格調低，這次只調低米出口價格，每噸平均降低，調低後的價格爲：

# 日本瓦楞芯紙
## 訂價醞釀提高
## 估計每噸約增加四英鎊
## 道林紙亦傳由九月起增五鎊

【本報訊】日本瓦楞芯紙出口價格醞釀提高，此間紙商已接到有關消息，據一些日本紙廠來函透露，預計瓦楞芯紙出口訂價將從今年九月份起每噸調高四英鎊左右，即由目前的每噸四十四英鎊調高至四十八英鎊。

日本瓦楞芯紙此間經銷商說，近日來，日本瓦楞芯紙的出口價格看來是有調高的跡象，原因是日本國內造紙原料和工資成本提高，此外日本對外的出口貿易亦有利。

但據紙商透露，最近在香港，較爲暢銷的瓦楞芯紙包括日本等貨，貨源相當充足。

又，道林紙訂價亦傳由九月份起增加五鎊。

又，據日來，此間紙張市道仍平定，價格穩定。

## 金市疲中帶軟
## 美鈔亦稍低順

【本報訊】昨日金市疲中帶軟，收市價微低○．○九元，成交不多，全日交易平淡。

午後開市三○九．二五，整日價位無大變化。

## 美棉期訂價高

## 高成本漂染布輸英
## 第三季有餘額供應

【本報訊】港英「工商處」通告：香港漂染業運英成本高的第三季限額，由於有的漂染廠未能用完，現仍有餘額可供申請。

申請漂染布（印花布除外）配額之貨品，每方碼之香港成本須超過一．三〇元者，或申請印花布限額之貨品而每方碼之香港成本須超過二元者，全部均獲批准。

| 股市行情表 | | | |
|---|---|---|---|
| 股名 | 成交價 | 漲跌差價 | 成交股數 |
| 匯豐 | 198 | —— | 60 |
| 倫敦維記 | 193 | +2.000 | 20 |
| 遠東企業 | 22.5/22.4 | —— | 4,100 |
| 會德豐 | 10.4/10.3/10.4 | −0.100 | 8,979 |
| 九龍倉 | 26.4/26.5 | −0.100 | 4,400 |
| 置地 | 46.5 | —— | 6,000 |
| 太古 | 30.75 | —— | 4,000 |
| 均益倉 | 19.4/19.3/19.4 | —— | 2,200 |
| [illegible] | 64/63.5/64 | −0.500 | 9,400 |
| [illegible] | 33.5 | —— | 600 |
| 電車 | 11.1 | −0.100 | 12,000 |
| 九巴 | 81 | —— | 6,400 |
| 油蔴地 | 45.75 | −0.250 | 2,500 |
| 九燈 | 29.2/29.3/29.4 | +0.100 | 9,715 |
| 中燈 | 29.7/29.8/29.8 | —— | 7,444 |
| 電話 | 26.4/26.5/26.4 | −0.100 | 2,605 |
| 煤氣 | 13.2 | +0.200 | 600 |
| 太平洋 | 6.4 | +0.050 | 1,100 |
| 和記 | 14.5 | −0.100 | 13,000 |
| 優先 | 107 | —— | 1,760 |
| 怡和 | 34/33.75 | −0.250 | 1,267 |
| [illegible] | 28.1 | −0.200 | 1,400 |
| 永安 | 96 | +2.000 | 200 |
| 牛奶 | 31.5 | —— | 6,800 |
| 連卡佛 | 44.25 | −0.250 | 4,000 |
| 南洋 | 16.6/16.2 | −0.300 | 8,000 |
| 聯合船塢 | 2.65 | +0.025 | 12,000 |
| 聯合信託 | 7.75/7.8 | +0.050 | 27,000 |
| 城市 | 15.9/15.8 | −0.100 | 8,000 |
| 鋼業 | 6.75 | —— | 6,000 |
| 港機 | 45 | —— | 4,400 |
| 天星 | 18.5 | —— | 2,700 |
| 聯紡 | 28.9/28.8/28.7/28.5/28.4/28.3/28.2 | −0.700 | 24,000 |
| 南海 | 20.1/20 | −0.300 | 11,500 |
| 屈臣氏 | 74 | +2.000 | 100 |
| 永高 | 11.4 | −0.100 | 7,400 |
| 成交總值 | | | 4,990,000 |

註：「漲跌差價」係前一日收市價的差價。

## 今日明日出入口船隻

### 今日入口船隻

| 船名 | | 來往港口 | 停泊地點 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 遠城爾 | SENVRACKIE(上午八時) | 高雄 | 九龍倉 | 邊行 |
| 阿利近 | OREGON(上午十一時半) | 美國 | 九龍倉 | 渣甸 |
| 武蘇鶯 | BUSUANGA(中午) | 日本 | 九龍倉 | 寶隆 |
| 路緣那 | NOWSHERA(晨早) | 日本 | A 35 | 鐵行 |
| 金港 | GOLDEN HARBOUR(上午七時) | 上海 | B 13 | 聯興 |
| 第十六金力丸 | KINRIKI MARU No.16(下午四時) | 日本 | B 4 | 永洋 |
| 大利馬住 | TELEMACHUS(上午九時) | 馬尼拉 | A 32 | 太古 |
| 之利華 | TJILUWAH(晨早) | 澳洲 | 海區 | 渣華 |
| 威爾遜總統 | PRES. WILSON(上午八時) | 三藩市 | 海區 | 總統 |
| 阿德雷德丸 | ADELAIDE MARU(上午十時) | 新加坡 | A 21 | 大阪 |
| 第四十五義宗丸 | GISO MARU No.45(下午六時) | 日本 | B 8 | 海聯 |
| 興華 | HSING HWA(中午) | 基隆 | 油蔴地 | 瑞興 |
| 佳灣 | TG. TORAWITAN(上午) | 高雄 | 油蔴地 | 遠裕 |
| 丁麥丸 | DENMARK MARU(半夜) | 日本 | A 9 | 川崎 |

### 今日出口船隻

| 船名 | | 來往港口 | 停泊地點 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 安土山丸 | AZUCHISAN MARU(上午) | 伊治加拉 | A 10 | 大阪 |
| 樂興 | MONICA(下午六時) | 西貢 | B 3 | 順昌 |
| 聯邦 | UNION BRENDA(上午六時) | 亞庇納閩乃 | 油蔴地 | 海聯 |
| 晴海丸 | SEIKAI MARU(上午六時) | 新加坡東非 | A 21 | 大阪 |
| 勝先 | PIONEER MIST(下午二時) | 基隆紐約 | 北角橋 | 英輪 |
| 萬利 | ARU MARINER(上午七時) | 三寶壟 | 油蔴地 | 聯華 |
| 威爾遜總統 | PRES. WILSON(下午十時) | 馬尼拉 | 海區 | 總洲 |
| 東興 | PROSPERITY(下午) | 新加坡 | B 11 | 大洲 |
| 香港伯威利 | THOMASEVERETT(下午) | 沖繩日本 | A 34 | 福來 |
| 芝本島 | TJIPONDOK(下午六時) | 新加坡東非 | A 26 | 渣華 |
| 查那干達 | JALAKANTA(下午) | 加利福尼亞 | A 33 | 華林 |
| 東方佳人 | ORIENTAL LADY(下午) | 紐約巴拿馬 | A 4 | 港聯 |
| 亞拉麥 | ARAMAC(上午七時) | 馬尼拉澳洲 | 海區 | 德行 |
| 查士頓馬士基 | CHASTINE MAERSK(下午) | 基隆紐約 | 九龍倉 | 捷成 |
| 福興 | FOO HSING(下午) | 高雄 | 油蔴地 | 海昌 |
| 多倫士 | TORRENS(下午) | 日本 | 九龍倉 | 寶隆 |

### 明日入口船隻

| 船名 | | 來往港口 | 停泊地點 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 麥堅利總統 | PRES. MCKINLEY | 美國 | 九龍倉 | 總統 |
| 美利伯威利 | MAKEVERETT | 曼谷 | A | 福來 |
| 成正丸 | SEISHO MARU(上午六時) | 日本 | A 7 | 東亞 |
| 昆斯威 | QUEENSVILLE | 新加坡 | A | 參利馳 |
| 馬連馬士基 | MAREN MAERSK(上午六時) | 日本 | A 4 | 捷成 |
| 太平洋電星 | PACIFIC TELSTAR | 高雄 | A | 港郵 |
| 大寶山 | TAI POO SHAN(上午) | 新加坡 | A 26 | 順昌 |
| 大和丸 | YAMATO MARU(下午) | 日本 | B 5 | 大倫 |
| 安泰娜 | ANTENOR | 英國 | 太古倉 | 太古 |
| 捷成馬士基 | JEPPESEN MAERSK(下午四時) | 日本 | A 6 | 捷成 |
| 加馬士達 | KARL MARX STADT(下午三時) | 歐洲 | A 24 | 東方 |
| 東平 | TUNG PING | 高雄 | 油蔴地 | 大信 |

### 明日出口船隻

| 船名 | | 來往港口 | 停泊地點 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 積士馬士基 | JESPER MAERSK(上午) | 新加坡西南非 | A 6 | 捷成 |
| 南洋 | TSEDEK(下午) | 新加坡西南非 | A 3 | 新興 |
| 波利維亞丸 | BOLIVIA MARU(上午) | 南加拿大 | A 22 | 川崎 |
| 武蘇鶯 | BUSUANGA(半夜) | 澳洲大陸 | 九龍倉 | 寶隆 |
| 大華山 | TAIWAHSHAN(下午) | 曼谷 | B 16 | 順昌 |
| 興華 | HSING HWA | 曼谷 | 油蔴地 | 瑞興 |
| 武光丸 | BUKO MARU(下午) | 馬尼拉 | B 12 | 大信 |
| 妙美華 | MYOMAYWA(下午) | 日本 | B 15 | 新興行 |
| 阿德雷德丸 | ADELAIDE MARU(上午) | 日本 | A 21 | 大阪 |
| 利利 | JEEP LEE(下午) | 山打根斗湖 | B 18 | 德都 |
| 大利馬住 | TELEMACHUS(下午) | 日本美國 | A 32 | 太古 |

### 輪船停泊表

| 船 | | 停泊地點 | 公司 |
|---|---|---|---|
| 沙利馬士基 | SALLY MAERSK | A 29 | 捷成 |
| 瑪利亞羅沙 | MARIA ROSA | 深水埗 | 瑰洲 |
| 威巴龍 | WAIBALONG | B 19 | 新益 |
| 大福安 | ANGELINA | A 3 | 大信 |
| 豐隆 | FONG LUNG | 油蔴地 | 益華 |
| 愛武 | AGIA EFTICHIA | A 37 | 華夏 |
| 雅利洲 | APLICHAU | 船灣 | 富島 |
| 富娜 | FANA | B 14 | 興泉 |
| 百威 | PALVIA | 油蔴地 | 亞非 |
| 美鳳 | GAY PHOENIX | B 32 | 金榮 |
| 東月 | EASTERN MOON | A 42 | 流甸 |
| 金井 | GOLDEN WELL | 油蔴地 | 興源 |
| 夏連那士 | HELENUS | 太古倉 | 太古 |
| 協和丸 | KYOEI MARU | B 3 | 中央 |
| 金鵝 | GOLDEN SWAN | B 5 | 金榮 |


M.V. HOI LEE

香港—詩巫乃、亞庇、山打根定期航線

（時速十三海哩，三天半到達）

風艙設備　新型快捷

海利輪　直航　詩巫乃　亞庇　山打根

七月廿七日收貨　廿九日開行

惠南有限公司　電話：四三五八八四、四四三〇六九五



中村汽船株式會社　NAKAMURA STEAMSHIP CO., LTD.

M.S. KOYO MARU

光洋丸　直放新加坡巴生港

七月二十日收貨　二十一日開行

請各收貨人即向東源公司辦理提貨手續，貨倉費用及一切有關事宜。

總代理：東源公司　電話：四四四八五四六

總代理：大源船務有限公司謹啓　電話：四四四五七八



大寶山　M.S. TAIPOOSHAN

一萬二千噸新型客貨輪，特設冷藏艙位，航速十八浬

直放新加坡、庇能

七月十八日收貨　二十日開行

順昌航業有限公司謹啓　電話：四四八〇六（五線）



名神海運株式會社　Meishin Line

山葉丸　M.V. "YAMAHA MARU"　七月十九日由日本抵港　直放：新加坡　二十日收貨　廿一日開行

勝隆丸　M.V. "SHORYU MARU"　七月廿一日由日本抵港　直放：新加坡　廿二日收貨　廿三日開行

總代理：海外聯合海運有限公司　電話：四三九五〇四、四三二六四一、四四五七〇九



正和海運株式會社　SEIWA LINE

M.S. GISO MARU No.45

第四十五義宗丸　七月十七由天津抵港十八收貨十九開行

直放：古晉　詩巫

總代理：海外聯合海運有限公司謹啓　電話：四三九五〇四、四四五六八九、四四三六一九


## 火車時刻表

| 九龍開 | 到羅湖 | 羅湖開 | 到九龍 |
|---|---|---|---|
| 上午6時30分 | 上午7時34分 | 上午6時04分 | 上午7時10分 |
| 7時32分 | 8時44分 | 6時58分 | 7時46分 |
| 8時38分 | 9時48分 | 7時10分 | 8時16分 |
| 9時26分 | 10時30分 | 7時48分 | 8時55分 |
| 10時34分 | 11時38分 | 8時58分 | 10時05分 |
| 11時49分 | 下午12時46分 | 10時06分 | 11時13分 |
| 下午12時53分 | 1時58分 | 11時14分 | 下午12時22分 |
| 1時45分 | 2時49分 | 下午12時02分 | 1時09分 |
| 2時55分 | 3時57分 | 1時12分 | 2時24分 |
| 4時02分 | 5時06分 | 2時25分 | 3時34分 |
| 5時12分 | 6時22分 | 3時33分 | 4時41分 |
| 5時54分 | 6時57分 | 4時29分 | 5時29分 |
| 6時46分 | 7時51分 | 5時27分 | 6時32分 |
| 8時0分 | 9時03分 | 6時38分 | 7時40分 |
| 9時0分 | 10時03分 | 7時09分 | 8時14分 |
| 9時47分 | 10時50分 | 8時07分 | 9時14分 |
| (A)10時30分 | 11時33分 | 9時19分 | 10時26分 |
| (B)11時0分 | 0時03分 | | |

附註：班次有(A)者星期日及公眾假期停開，有(B)者只在星期六、日及公眾假期行走。

| 深圳開 | 到廣州 | 廣州開 | 到深圳 |
|---|---|---|---|
| 下午12時50分 | 下午3時10分 | 上午8時0分 | 上午10時35分 |
| 下午9時45分 | 下午11時25分 | 上午9時40分 | 下午2時35分 |

# 瀚海雄風

梁羽生

## 第七回：良言有效醫心病 暗箭無功破敵巢

慶功宴過後，李思南獨自進入靜室，探望那兩個蒙古武士。

那兩個武士敷上了金創藥，血已止了，慶功宴的酒菜李思南也特地叫人給他們送了一份。這兩個武士體魄本來雄壯，吃飽了肚子，精神體力都已漸漸恢復。心裏正在納罕李思南為什麼這樣待他們？

可是他們從小受的就是一套蒙古武士的殘酷訓練，忠於大汗這一類念頭對他們來說不啻是天經地義，是以儘管他們心裏不無對李思南感激之意，但一見李思南進來，仍然是板起了面孔，作出一副不肯低頭的神氣。

李思南道：「你們好了些嗎，可以走動了吧？」

一個武士冷冷說道：「你問這個幹嘛？」心裏想道：「我走得動又怎麼樣，難道你還會將我放了？」

另一個武士更是出言不遜，傲然說道：「李思南你要什麼花招，我們蒙古武士都是鐵漢，落在你的手裏，你要殺便殺，要剁便剁，要剝皮拆骨，我們決不皺眉！你要我們向你屈伏，却是休想！」

李思南笑道：「我與你們無冤無仇，為何要殺你們？我是人，你們也是人，雖然怎樣做人你我並不一樣，但大家也都是一樣平等的人啊，好端端的我為什麼又要你們屈辱？」

這兩個武士幾曾聽過這樣的道理，心裏兀是半信半疑，說道：「可是我們來到飛龍山，正是為了對付你的啊，難道你不知道？」

李思南道：「我當然知道。但這件事已經過去了，現在你們可並沒有『對付』我啊。」

那兩個武士道：「好，就算你不計仇恨，但却又何必這樣款待我們？」心裏還在懷疑李思南別有用心，不知要如何折磨他們。

李思南道：「因為你們現在已經不是我的敵人，我是將你們當作朋友款待的。」接着笑道：「何況咱們還是朋友呢，咱們曾經在肯特山一同打過獵的，是麼？」那兩個武士這才想起來。

李思南道：「你的記性倒真不錯，但我們可是不敢高攀了。」

那兩個武士道：「當時你是公主的好朋友，相識的不是王子就是大臣，也沒有誰將我們的名字告訴過你，也難怪你不知道。」

李思南和他們閒談舊事，敵意不知不覺又消了幾分，這兩個武士也把名字告訴他了，一個叫做粘不罕，一個叫做速不台。

粘不罕就是那個最為傲慢的人，忽地瞿然一省，說道：「閒話少說，李思南你這次來到底是何用意？」（四八三）

## 小說林

### 一度絕橋

「怎會不一樣？無非是個出版社。」白鄉理說。

「不一樣。」潘書稅又說：「這回講明了，為劇本，為故事，為工作，為電影事業，有個總目的，李『福利』他領子，當然大家容易捞福利嘛！堂而皇之，為文化，為工作，為電影事業，就不同了。只收外稿，由有些名氣的作家執筆，不是阿貓阿狗都可以捞的。編輯校對，公司裏的人都盡義務，應車馬費也不難支……」

白鄉理關心的，當然是這一段，至於印刷發行之類，並無好處，可以不理，但是仍舊說：

「總要周候滿有了明令，才好辦事。」

「這一層可以放心。」潘書稅說：「老周着急的，就是劇本。他也知道難處。只要開張名單，有那些作家寫稿，他一見就會定色了。你想，平時要請他們寫個故事，誰願意呢？譬如趙源氣，人稱趙一萬，日寫萬言，哪有工夫來應酬你？現在都可以拉得到，原稿送來，抓在手裏，千中揀一，可用的就編劇本，不可用的就是三毫子小說，不得罪人。他說過一句話，有苗頭。」

「什麼話？」

「他說：『這是一度絕橋』。」

是不是，現在拜託你寫一件，先開一張名單：這些作家，你都熟，拉稿要依你。」

「多少稿費，」

「公價，十元一千。」

「喲！你們也想來撿這種便宜？」

潘書稅似乎有些奇怪，問他從何說起。大行大市，怎說是撿便宜。

白鄉理就告訴他，這種公價，先是報館裏行出來的，行了二十年，首先是編輯自己捞，薪水不夠開支，於是劃一塊地盤，日寫一二千字，以資挹注，亂七八糟塞些稿子，漸漸就像一個作家了。不夠支出，副刊老編更得地利，劃了地盤和別家的老編交換，捞來捞去，有時骨頭比豬肉還大。不過到底是附件。至於外稿，譬如趙一萬方面，固然是山大斬埋有柴燒，十元、八元一律照就，多多益善。另外一方面，也是交情，多年主客關係，常常有，也有理由揀這個便宜，不是做了『水步蘇』，是沒有二水的。你們這種三毫子小說就不同，平日沒有什麼交情，請人幫忙，十塊錢也拿得出嗎？白鄉理又說：

「粵籍影寫一個小調就要五百元，說是你們的價錢。叫我怎樣幫你這個忙？」

在這個問題上，潘書稅倒撈住了，說：

「就是要捞格些，也不會太多啊！」（一九三）

### 橫禍

戴嘉

#### 一九三 印鑑

胡美心並不因為被孫滿堂這麼一捧而飄飄然，重要角色，自己着實擔當不了，自問自己還沒有那樣的才具。但回心一想，也罷，公司的事，自己拿不出主意，也不到自己拿主意，孫滿堂要怎樣辦就怎樣辦好了，何必和他抬槓。

「好吧！就照孫經理的意思來辦好了。不知孫經理還要我幹些什麼？」

「好，那就一言為定。」孫滿堂伸手出來和胡美心一握，說道：「就讓我們一同演一出好戲，替公司辦一宗棘的生意。」

胡美心的心裏暗想：「見你的鬼夫吧！」孫滿堂的鬼主意，你搞出什麼鬼主意，是由他口授，叫胡美心打一份信件，向銀行透支。

這些普通的商業函件，又有孫滿堂口授，她把孫滿堂的話速記下來，很快地把她打好一封信，再送給孫滿堂校閱。

孫滿堂一面看信，一面點頭：「胡小姐的確有才幹，幹起事來容當快捷。」

「就是這樣了嗎？」

「唔，請你蓋上公司的印鑑。」

「公司的印鑑？」

胡美心略一遲疑。說真的，她簡直忘記了公司的印鑑存放在她的小夾萬裏。她記得上班[illegible]室的那天，夏經理便把[illegible]管的。當時，夏經理[illegible]她一個錦盒，只輕描淡寫地說，這是公司的印鑑，要她擱進她的小夾萬裏。當時，在她的心理上，並不認為這個印鑑有什麼重要性，倘若是重要的東西，又怎會交給她呢？此後，一直忘記它，一直沒有要使用公司印鑑的機會。現在經孫滿堂一提起，才恍然大悟。

「是呀，夏經理說公司的印鑑，那印鑑由你保管。」

胡美心這時不能推搪，只好說道：「好，我把信拿出去蓋上送給你。」

「謝謝你！」

胡美心開了小夾萬，拿出那隻錦盒，打開一看，唔，裏面的確是公司的印鑑，同時還有另一顆象牙圖章。

胡美心把公司的印鑑蓋好，抬頭一看，見到孫滿堂竟不知什麼時候站在桌邊，把她嚇了一跳。

「蓋好了！」胡美心笑了笑道。（三）

### 虹橋

林源

#### 三三 躍躍欲試

小茹瞪大眼自負地說：「我就願給你們看！」程百鮮喜出望外地問：「贏的贏了？」「贏了多少？」

小茹指指手袋，對媽媽說：「媽，你替我數數手袋的鈔紙！」

程媽不睬她，小茹倒沒趣。自己打開手袋，把裏面的東西都倒出來，程百鮮一看，噢，一束束花綠綠的鈔票，起碼有千多二千元。

「都是贏的？」程百鮮不由他不信了。

「唔唔。」小茹越發得意，就滔滔不絕的給爸爸形容怎樣賭法，象太太的貼士怎樣百發百中——只陰睹了一點，不損張大班的事。講完了，就慷慨地抽出兩張『紅底』，遞給爸爸：「這是你的，我說過要本利歸還嘛！」

程百鮮接了錢，却在盤算：這是一條財路，如果女兒得到『包贏貼士』，三幾個機會就叫人笑了嗎？心裏已打定主意：「下一次一定問女兒攞貼士，自己也下注多少。」

小茹還了爸爸的賭本，又把一百塊錢送給媽媽，但程媽不肯要。程百鮮就老大不高興道：「小茹贏了錢，大家都歡喜嘛，就是你，黑起塊臉，難道想她輸麼？」

程媽嘆氣道：「俗語說，賭錢皆因贏錢起，那裏見過賭仔發達的？我看，你們還是收手吧，別賭了！」

「媽，我不是賭，是玩嘛。」小茹不肯承認，這是賭博。

「對，小茹不是賭。」程百鮮支持女兒：「即使賭，也沒什麼大不了，贏錢就得啦！近城隍廟得求支好簽，難得她在冠軍騎師那裏打工，這樣的便宜也不捞一把？」

「你……」程媽氣得一句話也說不下去，獨個兒奔回房去。程百鮮對女兒道：「她就是死古板，不懂變通，別管她，一會兒我跟她說——對了，下次什麼時候跑馬？」

「下一個週末。」

「記得提醒我！」程百鮮格外認真地說：「說不定我也到馬場逛一逛。」

「好的！」小茹高興地道。她天真地以為，父女倆到馬場去，問象太太要『必贏貼士』，爸爸就可以發達了。這個晚上她發了個夢，夢到自己有很多很多的錢，電視台的人在央求她賞臉『客串』主持節目，她成了名聞東南亞的最有的電視明星……。

正當小茹還在發她的白日夢的時候，在營一虎的家中却策劃着一個不可告人的陰謀。

### 啞蟬

林不歸很感意外，他沒想到盤菁菁還會唱，還到抬頭露臉。他想：「什麼時候再跨進醫生？她的丈夫呢？已經分手了？得那這個生活？她的兒女怎麼了？」然而，最大的意外還是盤菁菁瘦得太不成話了。

「菁菁，你幾時復出？能讓我捧場呀！」林不歸說的是應酬話，說的聽的都無關痛癢。

盤菁菁又喝了口酒：「我唱兩個歌，再回來。」

盤菁菁唱的是老調舊歌，不但再三給灌了唱片，大概凡是懂得哼幾句的，都不知唱過若干遍了。盤菁菁自然也唱過千百遍，但無論如何，在林不歸聽來，可沒這一回的「難聽死了」。林不歸說：

「逸夫，她的名字你總聽到過，你不會想到她唱的這樣難聽，難聽得叫人替她難過。」

「我沒聽過她唱，連唱片也沒聽過。不過，如果她就是有這樣沙啞、乾澀、疲倦之味的嗓子，不可能有那樣的名氣吧。」孫逸夫餒着，耳裏正響着盤菁菁的歌聲，他又加了一句：「而且唱得那麼勉強，像垂死的挣扎！」

「後面的一句形容，正是，正是，她大概在挣扎。今晚，我領你到這兒觀光，偏碰上她，逸夫，你大概意興索然了？」

「坐在這兒一兩小時，要觀光的也差不多了。要起鎖，我無所謂！」

「我答應等她回來。」林不歸說：「我不要聽她的歌，倒想聽聽很歌的道理。」

「你這個『理事長』，就是要管閒事！」

「她跟我有一些關係。她的丈夫的老爸，是我的表親，她跟我的關係，是我的表親，也由於我的關係，我這表親的丈夫，又是個『怪人』，我表親的丈夫跟她一起，少說也有八九年了，他們『鬧』在一起，她就脫却歌衫，居然做起家庭主婦。我表親倒也沒話，較句笑話，是各家自掃門前雪。想不到，今兒在這裏碰到她，想不到，她的嗓子變得全不像嗓子。」

「是，她怎麼搞的？」

林不歸一口氣說了他的什麼關係，但在孫逸夫的印象來，只是一片空白。他只有一個念頭：這個曾經紅過一時，據說嗓子可稱英國的寶歌者，為什麼却變得這麼糟？既然唱的這麼糟，為何却非唱不可？而夜總會偏又容納她？

盤菁菁回來，撐起眼皮，眼睛顯得大一些：「我唱的怎麼樣？是不是跟以前差不多？」

「差不多，差不多……」林不歸答得恁容。「不過……」（四一）

### 香江幽異錄

### 當票

辛海

#### 拒認

密斯李這麼一嚷，可使整個辦公室嘩哈哈騰起來。在這許多笑聲中，當然也有我的一份兒。我也是這商行的職員呀！

不曉得怎的，密斯李突然對這次的當票事件大感興趣，她在打字機桌邊的椅子上伸了個懶腰，站起來，向我們的身子高瘦，戴深度近視眼鏡的張會計說：

「老張，大概是你的吧？」

老張為人沉穩，他臉上毫無惱意，說：「阿奇不是在說——女手錶嗎？」

「可能是你老婆的吧？」密斯金口快快。

「我老婆不喜歡戴手錶的。」老張把面前的一個簿合上了。在我們商行裏，托了托他的近視眼鏡，「一張當票，不值得大驚小怪，人之常情。就是有理該同情。可惜它不是我的，就領回來，世界那麼大，應急便，平常得很嘛。」他這句話頗有力量，歇了。打字機又『嘀嘀嗒嗒』地響起來。職員們又開始埋頭工作。

「那麼當票是誰的？」

誰在問。

但並沒有誰肯承認，也許當票的失主，認為在這種情況下去取回自己的失物，是一件奇恥大辱的事情吧？

阿奇在那兒站了好一會，仍沒有人認領，便將向總經理辦公室隔壁走去，[illegible]一直低垂着臉，沉默著看[illegible]。

阿奇在他身邊停下來，把當票放在他面前，輕聲問：「呂先生，是你的嗎？」

呂子新沉默着把臉抬起來，盯着阿奇，臉色由紅變白。

「阿奇，你……太豈有此理了！」呂子新的聲音變了樣。

「呂先生，請別誤會……」

「你，你太瞧不起人了，我……我老呂雖窮，也沒搞到要當東西的程度！」

「老呂，別誤會……」[illegible]

阿奇不是這種人！」阿奇抱歉地向他再踏前一步，突然地解釋：「請別誤會，因為這張當票是從你椅子底下撿拾到的，剛好你又在埋頭寫賬，怕你聽不見，才多口問問你吧了！」（二）

### 半月堂

### 張先生答應店保

鴻記自誇鋪欄是小檔口，有資格做店保，我只好騙人，無謂多講。其實鴻記做店保，夠資格有餘，只因與我不過見過幾面，無謂朋友都唔肯得，所以不便做保耳。於是再回到那間百貨公司，找到那個主事人，求佢給一天時間我去搵，明天我得店保再來。主事人曰：「即管睇下喇，我唔敢應承你，搵工先到先得，遲一日就唔同世界。」

忽然想起張先生。張先生是一間洋行的職員，做什麼職位唔知，但月入二三千，當然是高級職員了，求佢同老細傾下，未必唔得，況且佢熟我，知我底細，又有二房東與三房客之關係。佢太太又是一間時裝店的設計師，攞佢兩公婆之店保，應不是立即攪掂，近住城隍廟唔識求支好籤，[illegible]，張先生聽了，滿口應承，因為[illegible]得到極，老細都唔猶豫，欣然曰：「[illegible]明天放工我帶回來界你。」我恐怕太遲：「多得張先生幫忙，不過，放工帶回來，張先生有冇辦法早的做起，已經有保單，[illegible]老細是一個鬼佬，西人唔興[illegible]章就得。」張先生點頭曰：「明天跟我返洋行，即刻搞掂。」我太太個[illegible]，但又唔識你，求佢寫介紹信處未必得，但我同你搵個朋友，唔係老細就係太子爺，我的朋友，[illegible]稱謝。張先生曰：「貼解忽然咁低胝，曾賓，連聲做？至多唔係三四百？」我曰：「三百左右，食都但一餐。有法喇，有得做也都做住先。」張先生曰：「你中意打工，有得好講。先日介紹你同我一個朋友合作，賣女人首飾，你唔做，大把人爭住做。已經攪成，兩伙記，每人三千文本錢就開手。闊住人賺大錢個陣，你就悔惧矣。」

通街有人賺錢，點悔恨得咁多？只要張先生提掂店保件事，等我安安定定打份工，就於願已足。這時張太放工回來，入門口就話買左一件新款游泳衣，變貨剛剛至開箱，未有人着過。女人着衫，由內到外乜都要新，款式要新，花樣也要新，張太是時裝專家，平時着衫已經鬼五馬六，這件游水衣得佢讚賞，當然是正嘢，正待袞過叫佢本來瞞着，張太陣風咁走入房間去了。

不料張太新潮得交關，游泳衣這成着埋出來你睇。十分鐘後忽見房門一開，張太肉騰騰咁走出來，打個轉身曰：「夠唔夠新款？」然後又轉身做個模特兒的表演姿態。我嚇了一跳，遂忙走開。顯我古老都咁話，在沙灘穿泳衣冇所謂，在客廳就可令人驚心動魄矣。（七五〇）

### 慣人新語

## 入口船期預告

| 船 | 名 | 開來港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 比利 | BRAGERNES | 曼谷 | 7月19 | 川崎 |
| 逸高 | BENGLOR | 英國 | 7月19 | 逸行 |
| 天遠魯 | TINDALO | 日本 | 7月19 | 中央 |
| 大路 | TORO | 馬尼拉 | 7月19 | 多利順 |
| 銀洲 | NGAN CHAU | 台灣 | 7月19 | 香島 |
| 航海家 | NAVARINO | 美國 | 7月19 | 港海 |
| 尹利雅潛絲 | EURYBATES | 美國 | 7月19 | 藝迅 |
| 三大海 | STA. FE | 馬尼拉 | 7月19 | 華岸 |
| 南光丸 | NANKO MARU | 神戶 | 7月19 | 大信 |
| 順興 | SHUN HING | 日本 | 7月19 | 中央 |
| 寶根雄利 | BOUGAINVILLE | 美國 | 7月19 | 多利順 |
| 少喇伯丸 | CELEBES MARU | 日本 | 7月19 | 永泰 |
| 山葉丸 | YAMAHA MARU | 日本 | 7月19 | 海聯 |
| 哥蘭加 | GORANKA | 烏德拉斯 | 7月19 | 寶利 |
| 安慶 | ANKING | 基隆 | 7月19 | 太古 |
| 高蓮玫瑰 | COLLIN ROSE | 日本 | 7月19 | 亞洲 |
| 桂林 | KWEILIN | 基隆 | 7月19 | 太古 |
| 施利馬士基 | CECILIE MAERSK | 美國 | 7月19 | 捷成 |
| 伊利莎伯港丸 | PORT ELIZABETH MARU | 新加坡 | 7月20 | 大阪 |
| 比亞士 | PLEIADES | 日本 | 7月20 | 華林 |
| 安泰 | ALTAIR | 曼谷 | 7月20 | 新興行 |
| 三笠丸 | MIKASA MARU | 新加坡 | 7月20 | 日郵 |
| 初星丸 | SHOSEI MARU | 日本 | 7月20 | 天祥 |
| 海興 | HAI HING | 新加坡 | 7月20 | 多利順 |
| 華盛頓熊 | WASHINGTON BEAR | 三藩市 | 7月20 | 美總 |
| 多賀春丸 | TAGAHARU MARU | 日本 | 7月20 | 山下 |
| 海順 | HELIOS | 神戶 | 7月20 | 多利順 |
| 香港代表 | H.K. DELEGATE | 美國 | 7月20 | 港郵 |
| 日令丸 | NICHIREI MARU | 美國日本 | 7月20 | 中央 |
| 春和丸 | SHUNWA MARU | 日本 | 7月20 | 中央 |
| 光洋丸 | KOYO MARU | 日本 | 7月20 | 大源 |
| 士打佛羅利達 | STRAAT FLORIDA | 南非南美新加坡 | 7月20 | 渣華 |
| 羅仕達茂 | ROSETTA MAUD | 曼谷 | 7月21 | 法郵 |
| 白力天拿 | PALATINO | 日本 | 7月21 | 天祥 |
| 北星丸 | HOKUSEI MARU | 日本 | 7月21 | 天祥 |
| 安士德威 | AMSTELVELL | 日本 | 7月21 | 山下 |
| 星美 | STAR BELLATRIX | 日本 | 7月21 | 福來 |
| 亞嘉比 | AGAPI | 印尼 | 7月21 | 亞非 |
| 亞士多利亞丸 | ASTORIA MARU | 日本 | 7月21 | 日郵 |
| 東照 | AZUMA | 歐洲 | 7月21 | 寶隆 |
| 寶成丸 | HOUSEI MARU | 日本 | 7月21 | 東方 |
| 市鋒 | PIONEER MART | 紐約 | 7月21 | 美輪 |
| 關利 | RANEE | 新加坡 | 7月21 | 渣甸 |
| 勝隆丸 | SHORYU MARU | 日本 | 7月21 | 海聯 |
| 利太 | LINDA JR | 基隆 | 7月21 | 利通 |
| 戴非士 | DIRPHYS II | 日本 | 7月21 | 日郵 |
| 格連快陸 | GLENFALLOCH | 日本 | 7月21 | 渣甸 |
| 杜寧嘉 | THURINGIA | 歐洲 | 7月21 | 捷成 |
| 士打荷拔 | STRAAT HOBART | 日本 | 7月21 | 渣華 |
| 比亞士總統 | PRES. PIERCE | 美國 | 7月21 | 總統 |
| 泰博丸 | TAIHAKU MARU | 日本 | 7月22 | 大阪 |
| 協新丸 | KYOSHIN MARU | 新加坡 | 7月22 | 大阪 |
| 格連路高 | GLENOGLE | 歐洲 | 7月22 | 渣甸 |
| 汶萊第一 | BRUNEI No. 1 | 婆羅乃 | 7月22 | 華通 |
| 萬隆丸 | BANDUNG MARU | 日本 | 7月22 | 日郵 |
| 新光丸 | SHINKO MARU | 日本 | 7月22 | 東洋 |
| 朝福神丸 | ASAFUKUJIN MARU | 新加坡 | 7月22 | 東方 |
| 加利 | CALLI | 美國 | 7月22 | 大工 |
| 柏當嘉 | PATONGA | 英國 | 7月22 | 遠行 |
| 吾妻山丸 | AZUMASAN MARU | 新加坡 | 7月22 | 大阪 |
| 阿卡布高丸 | ACAPULCO MARU | 日本 | 7月22 | 大阪 |
| 亞路西亞 | AROSIA | 日本 | 7月22 | 寶隆 |
| 奧加士 | AUGUST CESAREC | 中東新加坡 | 7月22 | 華林 |
| 羽黑山 | HAGUROSAN MARU | 日本 | 7月22 | 大阪 |
| 芝蘭 | JHELUM | 卡拉奇新加坡 | 7月22 | 太古 |

（左接入口船期預告）

| 船 | 名 | 開來港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 瑪利馬士基 | MARIT MAERSK | 暹羅 | 7月22 | 捷成 |
| 杜樂 | TROLLGAR | 日本 | 7月22 | 川崎 |
| 常島丸 | TSUNESHIMA MARU | 日本 | 7月22 | 川崎 |
| 優光丸 | YUUKO MARU | 神戶 | 7月22 | 大信 |
| 仙蘭 | ZEELAND | 羅省 | 7月23 | 華南 |
| 東開 | EASTERN CAPE | 日本 | 7月23 | 大阪 |
| 市鋒 | PIONEER MINX | 紐約 | 7月23 | 美輪 |
| 文農 | MEMNON | 日本 | 7月23 | 太古 |
| 士甸吉 | STEENKERK | 日本 | 7月23 | 渣華 |
| 邊利近 | BENALLIGIN | 英國 | 7月23 | 逸行 |
| 建築者 | EXPORT BUILDER | 美國高雄 | 7月23 | 和捷 |
| 明洋丸 | MEISHO MARU | 日本 | 7月23 | 大阪 |
| 日本熊 | JAPAN BEAR | 三藩市 | 7月23 | 美輪 |
| 泰里 | THAI | 新加坡 | 7月23 | 福來 |
| 南非政治家 | S.A. STATESMAN | 日本 | 7月23 | 德信 |
| 多蘭都 | TOLANDO | 印尼 | 7月23 | 通裕 |
| 東方皇后 | ORIENTAL QUEEN | 高雄 | 7月24 | [illegible] |
| 夏蒙尼亞 | HAMMONIA | 歐洲 | 7月24 | [illegible] |
| 愛打荷 | IDAHO | 美國 | 7月24 | 渣甸 |
| 愛爾斯 | IRISH SYCAMORE | 英國 | 7月24 | 圖光 |
| 多瑪都 | TOMBATU | 印尼 | 7月24 | 通裕 |
| 千洋丸 | SENYO MARU | 日本 | 7月24 | 中央 |
| 長門丸 | NAGATO MARU | 新加坡 | 7月24 | 日郵 |
| 京泰丸 | KYOTAI MARU | 日本 | 7月24 | 中央 |
| 成海丸 | SEIKAI MARU | 日本 | 7月24 | 東方 |
| 協仁丸 | KYOJIN MARU | 日本 | 7月24 | 中央 |
| 馬力達 | MARIETTA E | 新加坡 | 7月24 | 大阪 |
| 明寶山丸 | MEIHOHSAN MARU | 日本 | 7月24 | 大阪 |
| 沙寶士泰 | SCHWABEN STEIN | 日本 | 7月24 | 捷成 |
| 大之家 | TIJUCA | 美國 | 7月25 | 多利順 |
| 金馬 | KING BAY | 印尼 | 7月25 | 源源 |
| 斯尼加 | SLOVENIJA | 中東新加坡 | 7月25 | 華林 |
| 美亞 | MERCIA | 日本 | 7月25 | 川崎 |
| 勵絲多娜 | RASDOLNOJE | 印尼曼谷 | 7月26 | 菲士高 |
| 菲安東尼 | PHIL. ANTONIO LUNA | 美國 | 7月26 | 大工 |

## 出口船期預告

### 歐洲線

| 船 | 名 | 開往港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 夏連那士 | HELENUS | 利物浦 | 7月19 | 太古 |
| 尹利雅潛絲 | EURYBATES | 倫敦鹿特丹 | 7月20 | 藝迅 |
| 伯力天拿 | PALATINO | 意大利 | 7月22 | 天祥 |
| 格連快陸 | GLENFALLOCH | 倫敦漢堡歐洲 | 7月23 | 渣甸 |
| 亞路西亞 | AROSIA | 漢堡歐洲 | 7月23 | 寶隆 |
| 士甸吉 | STEENKERK | 歐洲 | 7月24 | 渣華 |
| 夏蒙尼亞 | HAMMONIA | 歐洲 | 7月24 | 捷成 |
| 柏當嘉 | PATONGA | 漢堡倫敦歐洲 | 7月24 | 遠行 |
| 文農 | MEMNON | 利物浦 | 7月24 | 太古 |
| 沙寶士泰 | SCHWABENSTEIN | 漢堡歐洲 | 7月25 | 捷成 |
| 邊利近 | BENGALLIGIN | 利物浦 | 7月26 | 逸行 |
| 東方皇后 | ORIENTAL QUEEN | 漢堡倫敦歐洲 | 7月26 | 港郵 |
| 維亞 | VAR | 倫敦漢堡歐洲 | 7月29 | 法郵 |
| 力打隆 | NEDER RHONE | 歐洲 | 7月30 | 渣華 |
| 逸高 | BENGLOR | 倫敦漢堡 | 7月31 | 逸行 |
| 希多 | HECTOR | 直布羅陀法斯特 | 7月31 | 太古 |
| 格連芬拉斯 | GLENFINLAS | 倫敦歐洲大陸 | 7月31 | 渣甸 |
| 尼利亞士 | NELEUS | 利物浦 | 7月31 | 太古 |
| 那拉 | NARA | 歐洲大陸 | 8月2 | 寶隆 |
| 出雲丸 | IZUMO MARU | 黑海 | 8月4 | 日郵 |
| 東照 | AZUMA | 歐洲大陸 | 8月8 | 寶隆 |
| 邊那班納 | BENALBANACH | 倫敦歐洲大陸 | 8月8 | 逸行 |
| 查洛馬士基 | CHARLOTTE MAERSK | 歐洲大陸 | 8月8 | 捷成 |
| 仙奴士吉 | SINOUTSKERK | 歐洲大陸 | 8月9 | 渣華 |
| 寮國 | LAOS | 馬賽 | 8月9 | 法郵 |
| 普羅米修士 | PROMETHEUS | 利物浦 | 8月9 | 太古 |
| 波羅西亞 | BORUSSIA | 歐洲大陸 | 8月10 | 寶隆 |
| 西京丸 | SAIKYO MARU | 北歐 | 8月11 | 日郵 |

（左接出口船期預告）

| 船 | 名 | 開往港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 國泰 | CATHAY | 里斯本倫敦 | 8月11 | 錦行 |
| 布朗士基 | WL. BRONIEWSKI | 歐洲 | 8月13 | 天祥 |
| 邊浩 | BENHOPE | 倫敦不來梅漢堡 | 8月16 | 逸行 |

### 印·巴·中東線

| 船 | 名 | 開往港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 路絲那 | NOWSHERA | 卡拉奇波斯灣 | 7月19 | 錦行 |
| 銀洲 | NGAN CHAU | 科倫坡波斯灣 | 7月20 | 香島 |
| 岩手丸 | IWATE MARU | 近東 | 7月21 | 日郵 |
| 比亞士 | PLEIADES | 中東 | 7月21 | 華林 |
| 星星 | STAR BELLATRIX | 喀喇蚩波斯灣 | 7月22 | 福來 |
| 阿卡布高丸 | ACAPULCO MARU | 近東 | 7月23 | 大阪 |
| 明祥丸 | MEISHO MARU | 紅海 | 7月24 | 大阪 |
| 麥利怡德利 | MURRAYEVERETT | 加城仰光 | 7月26 | 德來 |
| 星月 | STAR ANTARES | 卡拉奇波斯灣 | 7月27 | 福來 |
| 春海丸 | SHUNKAI MARU | 高雄波斯灣 | 7月29 | 大阪 |
| 雅利洲 | APLICHAU | 科倫坡波斯灣 | 7月31 | 香島 |
| 多基士坦 | TURKESTAN | 加城馬德拉斯 | 8月1 | 菲士高 |
| 大衞怡德利 | HUGHEVERETT | 加城仰光 | 8月3 | 德來 |

### 東南亞線

| 船 | 名 | 開往港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 第四十五義宗丸 | GISO MARU No. 45 | 古晉詩巫 | 7月19 | 海聯 |
| 東隆 | TONG LUNG | 西貢 | 7月19 | 德華 |
| 捷成馬士基 | JEPPESEN MAERSK | 印尼 | 7月19 | 捷成 |
| 大寶山 | TAIPOOSHAN | 新加坡庇能 | 7月20 | 順昌 |
| 寶根雄利 | BOUGAINVILLE | 曼谷新加坡 | 7月20 | 多利順 |
| 少喇伯丸 | CELEBES MARU | 曼谷 | 7月20 | 永泰 |
| 日令丸 | NICHIREI MARU | 新加坡巴生庇能 | 7月21 | 中央 |
| 山葉丸 | YAMAHA MARU | 新加坡 | 7月21 | 海聯 |
| 海順 | HELIOS | 山打根 | 7月21 | 多利順 |
| 利太 | LINDA JR | 西貢 | 7月21 | 利通 |
| 春和丸 | SHUNWA MARU | 新加坡 | 7月21 | 中央 |
| 威伯隆 | WAIBALONG | 印尼 | 7月21 | 新盛 |
| 光洋丸 | KOYO MARU | 新加坡巴生 | 7月21 | 大源 |
| 偉達 | TG. TORAWITAN | 雅加達 | 7月21 | 通裕 |
| 初星丸 | SHOSEI MARU | 新加坡 | 7月21 | 天祥 |
| 萬隆丸 | BANDUNG MARU | 新加坡印尼 | 7月22 | 日郵 |
| 高蓮玫瑰 | COLLIN ROSE | 雅加達 | 7月22 | 亞洲 |
| 寶威 | PALVIA | 印尼 | 7月22 | 亞非 |
| 寶成丸 | HOUSEI MARU | 曼谷 | 7月23 | 東方 |
| 北星丸 | HOKUSEI MARU | 新加坡 | 7月23 | 天祥 |
| 泰博丸 | TAIHAKU MARU | 新加坡巴生庇能 | 7月23 | 大阪 |
| 加利 | CALLI | 馬尼拉宿務 | 7月24 | 大工 |
| 勝隆丸 | SHORYU MARU | 新加坡 | 7月23 | 海聯 |
| 菲安東尼 | PHIL. ANTONIO LUNA | 馬尼拉宿務 | 7月27 | 大工 |
| 汶萊第一 | BRUNEI No. 1 | 婆羅乃 | 7月24 | 華通 |
| 協仁丸 | KYOJIN MARU | 新加坡巴生 | 7月25 | 中央 |
| 千洋丸 | SENYO MARU | 新加坡巴生 | 7月25 | 中央 |
| 京泰丸 | KYOTAI MARU | 山打根斗湖 | 7月25 | 中央 |
| 多蘭都 | TOLANDO | 印尼 | 7月27 | 通裕 |
| 山明丸 | SANMEI MARU | 馬尼拉 | 7月28 | 東方 |
| 第十二石卷丸 | ISHINOMAKI MARU No. 12 | 新加坡巴生 | 7月28 | 東洋 |
| 海利 | HOI LEE | 婆羅乃亞庇山打根 | 7月29 | 東南 |
| 東青 | TUNG CHING | 馬尼拉 | 7月29 | 大信 |
| 芬蘭 | FERNCLIFF | 曼谷 | 7月29 | 多利順 |
| 金馬 | KING BAY | 雅加達泗水 | 8月1 | 源源 |

### 上海·青島·天津線

| 船 | 名 | 開往港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 芝蘭 | JHELUM | 上海青島 | 7月24 | 太古 |
| 平南 | PHENIAN | 上海 | 7月27 | 天祥 |
| 芝大隆 | TJITARUM | 新港 | 8月7 | 渣華 |

### 基隆·釜山·日本線

| 船 | 名 | 開往港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 麥利怡德利 | MAKEVERETT | 日本釜山 | 7月19 | 德來 |
| 伊利莎伯港丸 | PORT ELIZABETH MARU | 日本 | 7月20 | 大阪 |
| 加馬士達 | KARL MARX STADT | 大阪神戶橫濱 | 7月20 | 東方 |
| 三笠丸 | MIKASA MARU | 日本 | 7月21 | 日郵 |
| 安泰 | ALTAIR | 釜山日本 | 7月21 | 新興行 |
| 海興 | HAI HING | 日本 | 7月21 | 多利順 |
| 安慶 | ANKING | 基隆 | 7月21 | 太古 |

（左接出口船期預告）

| 船 | 名 | 開往港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 斯尼加 | SLOVENIJA | 日本 | 7月21 | 華林 |
| 泰里 | THAI | 日本 | 7月21 | 福來 |
| 士打佛羅利達 | STRAAT FLORIDA | 日本 | 7月21 | 渣華 |
| 羅仕達茂 | ROSETTA MAUD | 日本 | 7月22 | 法郵 |
| 芝蘭 | JHELUM | 日本 | 7月23 | 太古 |
| 奧加士 | AUGUST CESAREC | 日本 | 7月23 | 華林 |
| 關利 | RANEE | 日本 | 7月24 | 渣甸 |
| 長門丸 | NAGATO MARU | 日本 | 7月25 | 日郵 |
| 勵絲多娜 | RASDOLNOJE | 日本 | 7月28 | 菲士高 |

### 非洲線

| 船 | 名 | 開往港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 丁麥丸 | DENMARK MARU | 西非 | 7月20 | 川崎 |
| 士打荷拔 | STRAAT HOBART | 南非 | 7月22 | 渣華 |
| 羽黑山丸 | HAGUROSAN MARU | 西非 | 7月23 | 大阪 |
| 東開 | EASTERN CAPE | 南非 | 7月24 | 大阪 |
| 南非政治家 | S.A. STATESMAN | 南非 | 7月24 | 德信 |
| 明寶山丸 | MEIHOHSAN MARU | 東非 | 7月25 | 大阪 |
| 芝利旺 | TJILIWONG | 東非 | 7月28 | 渣華 |
| 祖雲利 | JOINVILLE | 西南非 | 8月2 | 法郵 |
| 荷蘭士堤 | HOLLANDS DIEP | 西南非 | 8月5 | 渣華 |
| 南非摩根士達 | S.A. MORGENSTER | 南非 | 8月6 | 德信 |
| 佐渡丸 | SADO MARU | 南非 | 8月8 | 日郵 |
| 拉不拉打丸 | LA PLATA MARU | 西非 | 8月8 | 大阪 |
| 路易安娜丸 | LOUISIANA MARU | 西非 | 8月8 | 川崎 |
| 士打佛羅利達 | STRAAT FLORIDA | 南非 | 8月10 | 渣華 |

### 美洲線

| 船 | 名 | 開往港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 麥堅利總統 | PRES. MCKINLEY | 加州 | 7月19 | 總統 |
| 柯利近 | OREGON | 溫哥華美西岸 | 7月19 | 渣甸 |
| 皇后威利 | QUEENSVILLE | 溫哥華委內瑞拉 | 7月19 | 多利順 |
| 太平洋電星 | PACIFIC TELSTAR | 溫哥華美國西岸 | 7月19 | 港郵 |
| 天遠魯 | TINDALO | 加州 | 7月20 | 中央 |
| 伊利雅潛絲 | EURYBATES | 紐約 | 7月20 | 藝迅 |
| 多賀春丸 | TAGAHARU MARU | 紐約美東岸 | 7月21 | 山下 |
| 哥蘭加 | GORANKA | 溫哥華 | 7月21 | 寶利 |
| 航海家 | NAVARINO | 紐約費城 | 7月21 | 港海 |
| 威爾遜總統 | PRES. WILSON | 三藩市 | 7月21 | 總統 |
| 大路 | TORO | 紐約美東岸 | 7月21 | 多利順 |
| 比亞士總統 | PRES. PIERCE | 紐約美東岸 | 7月22 | 總統 |
| 士打荷拔 | STRAAT HOBART | 南美 | 7月22 | 渣華 |
| 安士德丸 | AMSTELVELD | 美東岸 | 7月22 | 山下 |
| 市鋒 | PIONEER MART | 紐約美東岸 | 7月22 | 美輪 |
| 萬寧達 | MAHSUD | 紐約費城 | 7月22 | 大阪 |
| 亞士多利亞丸 | ASTORIA MARU | 紐約東加拿大 | 7月22 | 日郵 |
| 戴非士 | DIRPHYS II | 加勒比海 | 7月22 | 日郵 |
| 杜樂 | TROLLGAR | 美國灣 | 7月23 | 川崎 |
| 瑪利馬士基 | MARIT MAERSK | 紐約美東岸 | 7月23 | 捷成 |
| 亞嘉比 | AGAPI | 紐約美國灣 | 7月23 | 亞非 |
| 常島丸 | TSUNESHIMA MARU | 溫哥華美西岸 | 7月24 | 川崎 |
| 建築者 | EXPORT BUILDER | 紐約美東岸 | 7月24 | 和捷 |
| 櫻丸 | SAKURA MARU | 羅省三藩市 | 7月25 | 大阪 |
| 愛爾斯 | IRISH SYCAMORE | 東加拿大 | 7月25 | 圖光 |
| 香港商人 | H.K. MERCHANT | 紐約美國灣 | 7月25 | 港郵 |
| 愛打荷 | IDAHO | 加州 | 7月25 | 渣甸 |
| 美亞 | MERCIA | 三藩市加勒比海 | 7月26 | 川崎 |
| 市鋒 | PIONEER MINX | 紐約美東岸 | 7月26 | 美輪 |
| 橫濱丸 | YOKOHAMA MARU | 美國灣 | 7月27 | 日郵 |
| 阿拉斯加郵 | ALASKAN MAIL | 溫哥華美西岸 | 7月27 | 福來 |
| 三灣 | SAN JUAN | 美國 | 7月28 | 太平 |

### 澳洲線

| 船 | 名 | 開往港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 芝利華 | TJILUWAH | 澳洲 | 7月20 | 渣華 |
| 桂林 | KWEILIN | 澳洲 | 7月24 | 太古 |
| 安娜巴基 | ANNA BAKKE | 紐澳洲 | 7月27 | 捷行 |
| 美露士 | MILOS | 澳洲 | 7月29 | 福來 |
| 東移 | EASTERN MOVER | 澳洲 | 7月30 | 渣甸 |
| 湖比 | HOPEI | 紐西蘭 | 8月1 | 太古 |
| 佐治安順 | GEORGE ANSON | 澳洲 | 8月1 | 渣甸 |
| 愛瑪巴基 | EMMA BAKKE | 紐澳洲 | 8月2 | 捷行 |

## 海天集

# 南羅得西亞的醜劇

壹思

國際上演出了許多活劇，使人毫無例外地感到噁心和憤怒。比方「南羅得西亞」在上月二十日上演的「獨立投票」醜劇，便是一個突出的例子。

「南羅得西亞」現在同南非一樣，成為又一個完全執行黑白種族隔離政策的白人種族主義者專政國家。它位於非洲撒哈拉沙漠以南，是白人移民最多的地區。在風起雲湧的非洲民族革命運動的怒潮中，「南羅得西亞」給殖民主義者看成為具有很重要戰略意義的侵略基地。

這樣的「白色堡壘」，以前在撒哈拉以南只有一個南非。至於葡萄牙在南非的殖民地莫三鼻給和安哥拉，近年來當地黑人已經覺醒，進行武裝革命鬥爭，反抗葡萄牙統治者，並且把他們打得鼻青臉腫，處境越來越危殆。因此，白人殖民主義者便急不及待地要建立另一座「白色堡壘」，藉此構成犄角之勢，企圖繼續鎮壓非洲南部的民族解放運動。

就是在這樣一個背景下，「南羅得西亞」白人史密斯政權，秉承了殖民主義者的意志，連續演出一幕幕「獨立」的醜劇。

首先，史密斯政權在一九六五年十一月十一日通過宣布一篇「獨立宣言」的方式，自吹自擂地說已經成為一個「獨立國」。驟一看來，這好像是對於原來統治「南羅得西亞」的英國殖民者的「造反」。這幕「造反」的活劇，多少能夠起着蒙蔽和麻痺當地一部分黑人的作用。因此英國對於史密斯政權的「造反」，其實心嚮往之，除了搞一些有名無實的「經濟制裁」以外，兩者間保持了多年的不即不離的態度。

但是「獨立宣言」的把戲，究竟換不到廣大的「南羅得西亞」土著（津巴布韋人）對白人殖民政權的支持。津巴布韋人民自一九六五年底以來，繼續反對白人政權，包括通過武裝鬥爭的方式。「南羅得西亞」從那時到現在，一直被宣布處於緊急狀態。為了鞏固「白色堡壘」，史密斯政權採用另一套麻痺土著黑人的手法。他宣佈要按照「人權宣言」的精神，規定於六月二十日舉行公民投票，替「南羅得西亞」制訂一部「憲法」，「保障」「南羅得西亞」人民的「權利」，並在新「憲法」通過後，將正式宣布「南羅得西亞」為共和國。

上月二十日，擁有五百多萬人口的「南羅得西亞」，以僅有七萬六千多人參加投票的冷落場面，通過所謂「憲法」。它的反動性質，可以從下議院的成員加以說明。在下議院的六十六個議席中，規定五十席要由白人擔任，其餘的十六席，八席由酋長會選出，八席由在政府機構中任職的人員選出。「憲法」並規定軍警有權搜查、政府可下令沒收人民財產並控制新聞出版的各種特權。

這樣的「人權宣言」，就是史密斯政權通過「合法選舉」，而獲得的統治「南羅得西亞」人民的「根本大法」，就是「南羅得西亞」的二十六萬四千多白人用以奴役當地四百八十多萬土著黑人的工具。在南非，黑人與白人的人口比率為四對一，而在「南羅得西亞」，白人政權卻要每一個白人控制十八個黑人，才能維持這個假憲法，這是何等的「白人堡壘」。

這會造成怎樣的結果？還是讓歷史來說明吧。

## 大公園

### 微言錄

# 尼克松難騙少爺兵

張其羲

尼克松玩弄「撤兵」的花招，要從南越撤走二萬五千名少爺兵。美帝的宣傳工具為此大吹大擂，還最先撤退的美兵遊行，作出凱旋的樣子，拍了照片登報，極盡渲染之能事。

照理說，撤兵是好事，應該可以使這些少爺兵免於變成炮灰的；應該是被迫的或是從南越前線撤走的少爺兵，為什麼他們沒有高興的樣子呢？可是，在南越的美兵，卻並不興奮。這不是因為他們願意留下做炮灰，而是看穿了尼克松的騙局，知道大多數人還沒有回家之望。

美國「時代」周刊曾有報道，侵越的美兵年來對於「撤兵」的傳聞，表示懷疑，反應「極端冷淡」。這次撤走二萬五千人的消息傳到第七步兵師和海軍陸戰隊第三師的時候，儘管這兩個師之中有若干人榜上有名，在撤退之列，他們卻淡然置之。有的大兵說：「這種勾當旨在安撫國內的人心。我們還要在這裏逗留一個長時期呢。」

美國士兵出版的刊物「鐘鑄」，在評述這種「撤兵」時指出，它絕不意味着什麼「和平」，它的意義只在於「它意味着尼克松（以及支撐他的有錢佬）都感到擔心，因此尼克松就要做做樣子，好像是在向和平有所舉動似的。他們感到擔心的原因是，他（他們）懼怕數以百萬計的羣衆反對戰爭……特別包括越來越衆多、越來越擴大的、越來越有組織的憤怒美軍士兵反對戰爭。」

× ×

在第二次世界大戰時期，美國大兵由前線回家，帥氣得像凱旋的英雄好漢；現在卻是人人垂頭喪氣，認為「自己這一回撿回一條命已經足夠了」。

回家以後，他們在親戚朋友當中，也沒有現出什麼熱烈的表情，一片沉默。除了家人向他們多問幾句之外，別人都不願提起戰爭。

一個回了家的大兵向「時代周刊」的記者說：「我所碰到的人，沒有一個覺得這個戰爭是一件好事。他們見到我，就好像見到一個患過流行性感冒、經歷了不幸的感受而獲得痊癒的病人一樣。」

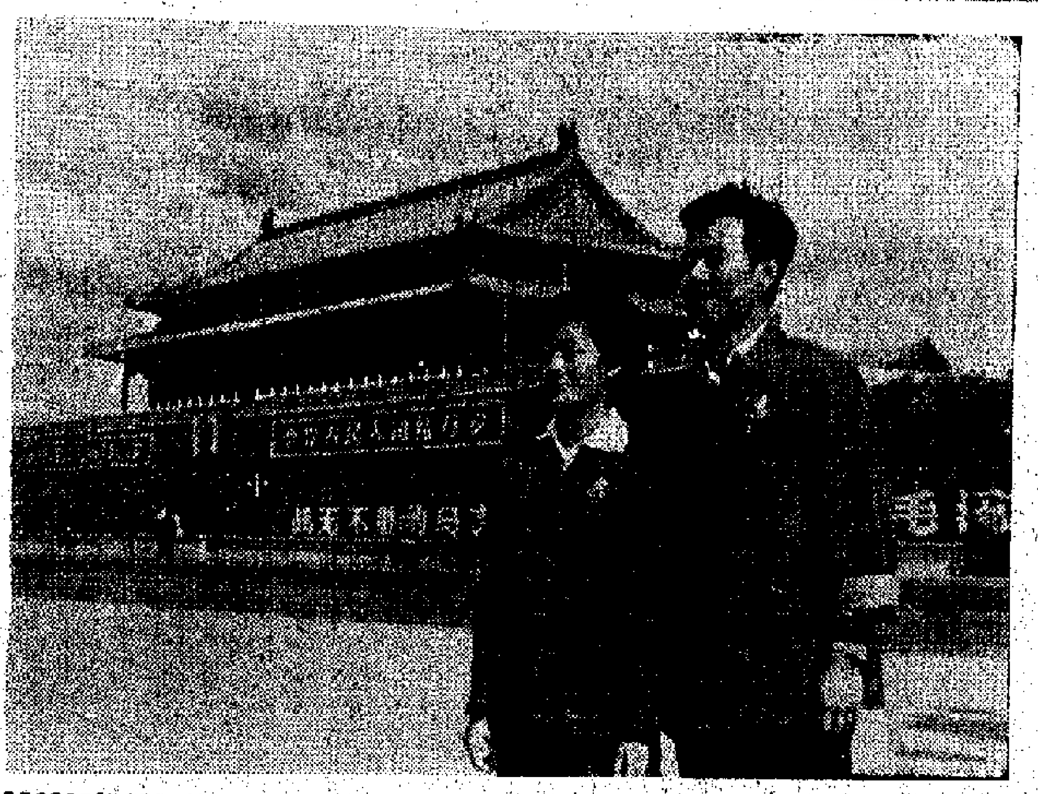
僅僅從美兵這些談片中，人們也不難看到，美帝發動侵越戰爭，多麼不得人心，士氣多麼低落。

× ×

這些年來，美國適齡入伍的青年，只要有辦法，就往外國跑。加拿大等國都成為他們逃避兵役的去向，北歐國家還有接待美國逃兵的機構。逃兵數達五萬。在這麼一場局部戰爭中，開小差的士兵這麼多，在戰爭史上是少見的。在美國國內，學生造反，聲勢日大，反對當兵侵越，無疑是一大推動力。

因為這場戰爭的性質是這麼不義的，它就當然不可能得到美國人民的支持。美國青年逐漸看清楚，為了軍火大亨的暴利，千里迢迢到越南吃苦送死，實在犯不着。光是這一點，就注定美帝侵越非徹底失敗不可。何況這場戰爭還在經濟、政治等其他方面給美帝帶來日益巨大的災難，使它走投無路。

蘇修和美帝勾搭上了，就出盡明救暗騙的手段，企圖撲滅越南人民抗美救國的戰火，幫助美帝爭取一個喘息的機會。在增加軍事預算、加緊擴軍備戰的同時，尼克松拋出這種所謂「撤兵」的詭計，[illegible]。蘇修反動派的宣傳胡說美帝有什麼「和平」的誠意，甚至會把魔爪從南越逐漸縮回去，簡直是鬼話。尼克松這一手，連美國大兵都騙不到，又騙得了誰？



小燕、江漢在北京天安門廣場

## 熱風冷雨

天石

**「澤」及童稚**

功課繁重，考試不合格，十四歲學童自殺。說不定有一天幼稚生也會效法。

**蠢蟲師爺**

三匪劫表行，對店員吆喝：「由你就有命。」若非主事從警方遇劫呼救的辦法，豈非死得人多？

**超過極限**

教師騙計數機，兩年後被捕。看來那部計數機，只能算出兩年內可保平安無事。

## 影劇手記

# 小燕江漢請吃喜酒

韋妮

王小燕和江漢蜜月旅行歸來後，就各自忙着回到工作崗位上去了。前兩天「大學生」的廠景已拍得告一段落，「香港一少女」的澳門外景也大功告成，「海燕」的大型歌舞「海上兒女」，則要到月底才開拍，他們兩人總算有幾天空閒，於是把「鳳凰」的職工們邀集一堂，喝喝他們的喜酒。

小燕和江漢的喜筵設在向陽樓，儘管他們不想張揚，但聞風而來，要一睹這對新婚夫婦的影迷，還是擠滿了二樓設席的門口。

看之不足，有幾位女孩子還要求和小燕談談話，向來就隨和的小燕，自是有求必應，我好奇地也擠在她們當中，為的是想聽聽影迷們要跟小燕談些什麼。

聽了半晌，才知道她們從報上得知，小燕、江漢此行曾坐火車走過了南京長江大橋。她們雖然已經看過彩色的紀錄片南京長江大橋，仍意猶未足，還要聽聽小燕的「身歷聲」介紹哩。

影迷包圍演員的場面，幾年來見過不少，扯頭髮、扯衣服、亂起哄或甚至出言傷演員的，都見過。但使我最難忘的，卻是石慧[illegible]出現在「[illegible]」的那次，當時我看到無數愛國[illegible]，最激動人。

這次到向陽樓吃飯，不但影迷們要求他們簽名，連職工們也絡繹不絕地來請他們簽名。更妙的是一位鬚髮皆白的老先生，自己攜酒向小燕、江漢致賀之餘，要邀姜明乾一杯，據他說，是愛國電影工作者和愛國同胞間的情誼之動人，如果不是身經目擊，那是很難想像得出哩。

[illegible]聽完了小燕的南京長江大橋「身歷聲」，影迷們又要求和江漢以及遲來喝喜酒的傅奇見面，一起唱起了「我們都是來自五湖四海」的語錄歌。

# 中暑現象與預防

格文

天氣太熱的時候，身體上產生的熱不容易往外放散，存在體內，就容易發生中暑。中暑有各種各樣的症狀，第一種叫「中暑力竭」，就是說，因為中暑的關係，體力不夠了，耗竭了。人在大暑天，特別是在猛烈的日光下工作過一段時間之後，或者當時不覺得什麼，可是熱在身體裏漸漸蓄積，經過一定的時間，會忽然覺得不舒服起來：全身發軟，沒有力氣，頭暈頭痛，不能工作，體溫可以升到攝氏三十九度以上，有時候覺得胸部發脹發悶，這是由於心臟肌肉的力量有些衰弱的原故。如果按一按脈搏，就覺得很快，但是力量是不夠的。有了這種現象，[illegible]。如果加意護理，兩三天可以恢復，如果忽視，病[illegible]，發生危險。

第二種叫[illegible]，[illegible]因而發生疾病。這種病來勢非常兇猛，人忽然暈倒，昏迷不醒。主要的症狀有三個：第一是熱度很高；第二是皮膚乾燥；第三是[illegible]抽搐，和心臟擴大，臉發紫，肺部淤血，甚至於發生肺的水腫。

發生熱射病之後，如果趕緊救治，可以恢復過來。但若症狀反復，隔一會又發生昏厥，那就是很不良好的現象，會有死亡的危險。被救醒的病人，體溫是不會馬上恢復正常的，常常要經過兩三天，才完全退熱。病好之後，往往有很長的一個時期經不起熱，容易頭痛，容易再發生同樣的病。

第三種中暑的現象是胃的症狀特別顯明，這一種是慢慢發生的，可以經過好幾天的不舒服：先是精神不安定，睡不好，然後就感覺噁心，甚至會發生嘔吐，體溫常常是不很高的，如果經過醫生檢查，會發現肝臟有些腫大。這些症狀往往不大引人注意，可是經過一個時期或是十天左右，體溫可以突然增高，心臟可以突然衰弱，甚至有導致死亡的危險。

第四種中暑的現象，是胃腸的症狀比較顯著，像害霍亂症一樣。發病很快，上吐下瀉，體溫增高。因為失水的關係，經過半天的時間，眼睛就會深陷，人就會消瘦得不成樣子，大便雖然像米泔水一樣，可是檢查不到霍亂菌。如果吐瀉不止，兩三天之[illegible]

[illegible]原故。氯化鈉就是食鹽，所以得這種病的時候，要馬上供給病人大量的食鹽，叫病人喝鹽水，或是吞食鹽片都可以。每天至少要吃二十克。

中暑既然是由於身體裏面熱的放散不充分，積蓄起來；所以第一，空氣裏濕度太大的時候，容易中暑；因為空氣裏面的水蒸汽太多，就妨礙了身體水分的蒸發。第二，空氣不流動的時候，容易中暑；因為空氣不流動，人身體周圍就總是保持熱的空氣，會妨礙身體熱的放散；第三，人在熱天劇烈運動的時候，容易中暑，那是因為肌肉運動能夠產生熱，身體裏面的熱增加而放散不好，[illegible]

當然，我們還要知道，得病的人是更容易中暑的。[illegible]

預防中暑，[illegible]第一、走路時最好用傘或帽，把頭部遮蓋起來。第二、旅行或在公衆場所，人和人之間的距離要寬舒一些，不要過分擠迫，[illegible]體溫的放散。第三、穿的衣服要[illegible]；只有在日光下活動時，衣服才不要太薄。第四、要多喝水，幫助熱的蒸發。第五、要吃足夠的鹽，不然的話，身體汗出得太多的時候，身體裏面的鹽就會不夠用。第六、熱天喝酒，特別容易中暑，所以要避免。便秘的時候，也應該注意。第七、勞動之後，感覺太熱的時候，可以用冷水來擦身。洗澡是很幫助體溫放散的，所以夏天應該多洗澡。

# 儲油構造

李越

由於石油具有滲透和流動的特點，天然石油會[illegible]到有孔隙性的岩層裏面。根據全世界已發現的油田的經驗，絕大多數的石油，都是儲藏在孔隙性較好的砂岩和砂岩層內。這種適宜於儲油的岩層，如果附近的地層具有生油條件，而且又具有適宜的地質構造，就可以稱為是一個儲油構造。

什麼是地質構造呢？[illegible]背斜構造，是指地層的凸起部分，[illegible]石油，還有所謂向斜構造（波狀地層的凹陷部分）、單斜構造（地層向一個方向傾斜）和斷層（斷開來的地層）等，但這幾種構造，則是不適於儲藏石油的。

因此，我們可以理解：在石油工業上所說的儲油構造（常簡稱構造），即能夠儲藏石油的地質構造，這不但是地質學上所說的背斜構造，而且要具有適宜的生油層和儲油層。如果這種構造，經過勘探證明確實有油，可以開採，也就是石油工業上常所說的油礦了。

# 「無煙糖」的笑話

駿[illegible]

糖，是我們日常生活中重要的食品之一。以中國的地理條件來說，華南地區，土地肥美，種植甘蔗最為適宜，而華中及華北一帶，氣候適宜種植甜菜。甘蔗和甜菜所含的糖份都相當高，所以，這兩種作物，都是柏糖及製糖工業中的上好原料。

以中國這樣一個具有雄厚潛力和巨大工業原料資源的國家，從前，竟然為官僚軍閥所把持而至鬧出過製「無煙糖」的笑話，現在回想起來，何止令人慨嘆，簡直使人痛心。

記得，在過去軍閥割據的黑暗時代裏，陳濟棠霸據廣東，他為了更進一步地吮吸民脂以自肥，竟然也在廣東順德、江門和北街等一帶，開辦所謂「製糖廠」，[illegible]

[illegible]加工。

說到精製用糖，過程和手續也十分繁複，因為糖廠在接收到來自[illegible]

[illegible]是黃濁而不透明的。因此只能夠加工製得片糖之類的「粗糖」。要生產出一些食用的「精糖」，如冰糖或砂糖之類，就必須將原來的蔗汁澄清及過濾，漂和漂白。[illegible]要得到純淨、透明的糖漿，[illegible]所以很多時候[illegible]糖漿也是帶微黃色的，只能生產出冰糖之類的食用糖。至於砂糖的製作，就更需要將澄清和過濾過的糖漿，加以漂白，最常用的製糖工業的漂白劑，便是二氧化硫，因為二氧化硫不但容易製得，而且漂白的效力強，性能又好。

在許多時候，經過澄清、過濾和漂白之後的糖漿，往往需要送到另一個車間去加以濃縮，使由蔗汁變成為糖膠、糖漿，再由糖漿、糖膠固體化成為大塊大塊的冰糖，或者固體化成為小粒小粒的砂糖。至於方糖的製作，那便是在原有的砂糖成品基礎上，再加以機械力的壓製，使成為一個個規定小方塊的形狀。

# 五角大樓的秘密

（美）麥連雲夫　著　梅　譯

## 四七、「好官」我自為之

被調查委員會打上「減正騙子手」烙印的約翰·麥拉賈，在一九五〇年四月二十六日，被判犯了四項罪名之中有兩項有罪。最為關鍵的證詞是會計師貝利詩的證詞：貝利詩證明，麥拉賈所說沒有銀行存款的供證完全是假證。四年之中，麥拉賈在德克薩斯銀行存入了十萬美元，卻力稱在此期間只有三萬美元的收入，只交三萬美元的納稅。另外，他否認在他因政府公事往歐洲時，接受茜蒂香水公司的[illegible]，事後也證明這是假證，罪名成立。

包根少將，雖然遭到調查委員會的嚴厲抨擊，卻一直在白宮充任總統軍事助理，直到杜魯門退職為止。麥拉賈上訴失敗，一九五一年五月二十五日，因提供偽證罪名入獄，刑期八個月到兩年。

調查委員會得出了結論：「華盛頓的政治空氣竟然容許『百分之五』份子活躍和蔓延，這種空氣足以導致政府的破滅。政府對『百分之五』份子的存在一概放縱，到頭來必定是自己招致致命的打擊。他們在政府機構周圍大肆活躍，竟然還受到歡迎，就是那些想公平交易的實業家，在這種情況之下，也不能不以[illegible]，只好出錢來要找人事關係，拉攏生意。」

其他一些「百分之五」份子獲得成功的原因之一，乃是公務員的協助。公務員們在有意無意之間，給予這些「百分之五」份子一種印象，只要拿大帽子向下一壓，事情就可以辦通。調查委員會的調查結果說明，「百分之五」份子為自己所代表的公司進行活動，有的強行[illegible]想出辦法，找出大帽子，向政府高官施加壓力，但也有些情況，並沒有如實辦理。藉此，調查委員會為[illegible]「百分之五」份子的活動而舉行了聽證會以後，始終強調，政府有必要給各公司安排一些便利，使它們不必依仗「百分之五」份子，就可以與政府訂立合同。

在聽證會上，各種企業的代表也指出，他們雖然想向政府賣貨，但是根本不知道自己的貨物應該向政府哪一個機關打理。因此，必須試探二十個以上的部門，才能找到合適的機構。政府採購處聽了這些意見之後，決定擴充華盛頓的聯邦採購問訊處，由它向希望與政府打交道的貨商合同的廠家提供消息。此外，再把採購部門的分工分得更加仔細。國防部長約翰遜則決定在全美各主要城市設立三軍採購情報中心，並在[illegible]合同關係的廠家進行協商和指導。

但是，[illegible]調查委員會雖然把「百分之五」份子問題揭露出來，但正如它所指出的：「這些人在表面上雖然略微減少，但不過是一時的現象。一部分政府機構雖然已採取對策，但[illegible]新活躍。」對策並不是全面的。政府當局[illegible]不應放鬆努力。要把這樣的人全部取締乾淨，則有許多改革必然無疾而終，這是值得警惕的事。又過了幾個月，新的事件說明，軍方並沒有從過去的經驗中獲得充分的教訓。

# 留蘇見聞錄

新谷明生　足立成男
佐久間邦夫　原田幸夫

余以謙譯

## 三三、把外國學生「遞解出境」

新谷：現在談談蘇聯對待亞洲、非洲、拉丁美洲從事獨立解放鬥爭的人民，究竟抱着什麼態度。例如，在一九六五年「九·三〇」政變後，留蘇的印尼學生頓時變成有國難回的流亡者。還有秘魯等一些國家由於軍事獨裁，極端反共，這些國家的學生，不顧一切危險，千方百計跑到蘇聯，他們也嘗透了有國難回之苦，因為在那些政治上極端反動的國家中，[illegible]共產黨就是非法，他們回國只有入獄或被殺害。

這就是各民族友好大學有大批外國學生之故。但是，蘇聯當局對留學生的外國革命學生，常常以「政治上的理由」，勒令他們四十八小時內離境。所謂「政治上的理由」，包括外國革命學生或因他們本國的共產黨分裂，而他們是採取了同情左派的立場，或因他們同情中國，甚至他們到過一次中國駐蘇聯大使館，都會被「遞解出境」。

蘇聯頒令那些有國難回的外國革命學生離境，等於置那些學生於死地。而且他們採取這些迫害措施時，冷酷無情，絲毫不講道理。一個人被迫害到這種地步，立刻明白誰是真正的朋友，誰是真正的敵人。

一對姊妹兄弟，就是這樣被蘇聯下令一起離境的。那個弟弟在我們大學讀書，他哥哥本來是加不上任何罪名的，但是要他離境的理由，僅僅是他的弟弟已受到離境處分，所以要哥哥也一起走。這類事情[illegible]，我們是知道得很多的。中國方面，對這些革命的學生，及時地伸出了援助之手。在這方面作出了很大的努力。我們在蘇聯學習期間，對中國和蘇修的分歧，不必從理論上去探討，只是通過實際體會，就能判斷出誰是敵人，誰是朋友了。那對姊妹兄弟的事實，使人看清楚誰是世界革命運動的堅定支持者，誰是世界革命運動的真正叛徒，事情一目瞭然，清清楚楚。

佐久間：我來談談印尼發生政變後，在蘇聯留學的印尼學生陷於怎樣困難的處境，這個事實使我們獲得了非常有意義的教訓。

「九·三〇」事件後，印尼學生當然不能回國了，已畢業的學生繼續留在莫斯科。那些大學的印尼學生，窮困生，有的到工廠勞動，但大部分仍住在學校。

過去和我們一起鬥爭過的印尼學生、共產黨支部的負責人，這時有的出賣了靈魂，倒向了蘇修。他們說出的話和宮本修正主義集團一樣，對中國無產階級文化大革命，百般污衊；對於蘇聯修正主義，則一變以前的態度，緊閉嘴巴，不再提出批評了。他們說這就是「獨立路線」。

黨內既然發生了這種現象，印尼學生中間因此引起了大爭論，不僅黨員學生毅然分成兩派，就是左翼的印尼國民黨的學生，也發生了分裂。

## 此時此地

# 插「天才花」

廣東先生

香港的插花藝術，多是師承日本。因此東洋式的供花，大行其道。

插花屬於第幾藝術，人們不得而知；但插花之為一種藝術，乃是不容置疑的事情。若謂電影已被視為「第八藝術」，則插花起碼應屬第九。蓋中國式的插花，從不以藝術標榜，而其藝術價值卻遠在東洋之上，這是所有懂得賞花之人所一致推崇者。何況中國插花道一門手藝，歷史悠久，說日本人從中國偷師則可，說中國人插花不夠日本藝術則不可。因為這不僅是歪曲了歷史，而且也不符事實。貶低自己的價值，徒長他人「氣派」，這是中國人所感到條氣唔順的。

用「各花入各眼」來衡量插花藝術，是欣賞者的眼光不同，情趣各異，因而藝術的評價，便無法加上一個等號。何者為美，何者為不美？何者為養眼，何者為礙眼？與民族性格有關。日本人之以為及格者，中國人可能給它一個零分。故美或不美，養眼或礙眼，要由賞者來決定，不應由供者強加於人。

插花藝術之示範表演，不斷出現於各種「雅集」場所，也曾屢見於螢光幕上。示範之前，奏起東洋音樂，這種情調，入於中國人之耳，實不是味。我對於插花是門外漢，卻也頗知雅俗不能共賞。東洋式的插花，大多着重於手工做作，而忽略了自然景緻，不免流之於俗。插花固然是一門手藝，但不能憑手藝而抹煞了自然。中國式的插花，不過份着重於枝節之修剪，信手插來而益增其雅，非有高度之藝術修養不為功。至於花盆、花樽之類，出自東洋者，款式繁多，一如[illegible]玩具，與出自中國者相比，清濁立辨。

一個效法東洋的插花示範者，將其一款作品用日語稱之曰「天地人」。但又說只是一種抽象，而不可能有形象。照此看來，此一新奇玩意，顯然是「三才」之作。三才者，天才、地才、人才也。此人只露了一手——「天才」，似乎是專門給他的「日本觀衆」欣賞的。


麗斯　百樂門
今天四場仍映　驚險美國西部巨片
獨俠虎龍　行獵屠殺
最後今天　歐洲彩色巨片
女煞星（續集）
今天十二點四場
明天五場　蝴蝶夢

總統·海運·國華·普慶·珠江
今天盛大獻映　新彩色武俠片
神偷俠侶
白茵　周聰　丁亮　李清
國際爆笑滑稽片
萬能保鏢　太肉女飛賊！

利舞臺·文華
狂譯學·西部片
神龍猛虎闖金關

京都·大華
最後今天　特技七彩
殘酷世界

南華·南洋·高陞
今天十二時半早場　救皇孤　定江山
今天十二時半早場　回魂夜
今早十點四場　纏絲女
女將軍

銀都
今天五點半公映　長生塔
明天五點半公映　血淚人生
今天正場　神偷俠侶